

AYOB

AYOB 1

Si Ayob ago so Pamilya niyan sa Os

Sii sa inged a Os na aden a mababaling on a mama a aya ngaran iyan na Ayob. Da a daway niyan ago matito angkai a mama a maaleken ko Tohan ago pelidasan iyan so kanggolaola sa marata.

2 Aden a pito kataw a manga wata iyan a manga mama ago telo kataw a wata a babay.

3 Aden a pito nggibo a manga bilibili niyan, telo nggibo a manga onta, sanggibo a manga sapi ago lima gatos a manga kimar. Tanto pen a madakel a manga talasogoay niyan. Sekaniyan i lebi a tatamoken ko langon a manga mama a kibabaling sa sebangan.

4 Aya adat o manga wata iyan a mama na so di iran dii kasosokli kendori ko manga walay iran sii ko gawii a kinimbawataan ko oman i isa kiran, na pembantowan iran so telo kataw a manga pagari ran a babay kaan kiran makapangeped koman ago minom.

5 Na igira a miyaiapos so manga gawii a kiyakendori iran na pepakisogoan i Ayob so manga wata iyan a di niyan siran dii pakasotin. Pepangabalaga sekaniyan mbowat ko kapipita a pesepaat sa petotongen a soasoat para ko oman i isa kiran, ka aya mapipikir iyan na "Baanda miyakandosa so manga wata aken a kiyasintaan iran so Tohan sa da tibabaa." Giyai i lalayon a adatadat i Ayob.

So Paganay a Kiyatepengi ki Ayob

6 Miyakaisa alongan na so manga malaikat o Tohan na miyangadap ko Allah na ndodoo mambo so Iblis a ped iran.

7 Na inisean o Allah so Iblis a "Anda ka makapopoon?"

Tig o Iblis ko Allah a "Poon ako ko di aken dii kapagenebeneb ko doniya a pepegaloyaloyan ako ron."

8 Na iniise o Allah ko Iblis a "Miyainengka a ka so oripen aken a si Ayob? Da den a lagid iyan sa doniya a da a daway niyan ago matito a mama a maaleken raken ago pelidasan iyan so kanggolaola sa marata."

9 "Ba ka ipekelek i Ayob sa da a sabap iyan"? a inisembag o Iblis.

10 "Lalayon ka sekaniyan lilindingen ago so pamilya niyan ago so langon taman iyan sii ko mbalabala. Pepakapiyaan ka so bobolos o langon o di niyan dii nggolaolaan, na tanto ngka a piyakandakel so manga pangangayamen iyan sii ko inged.

11 Ogaid na betera ngka on a lima ngka na binasaa ngka so langon a rek iyan na mataan a mbardaan ka niyan pesinta!"

12 Na pitero o Allah ko Iblis a "Na den; peladen ko imanto ko kapaar ka so langon taman iyan, ogaid na giya ginawa niyan na di ngka on pekatanaa a lima ngka."

Na giyoto a lominiyo so Iblis ko kamamasaan o Allah.

Miyabinasa so manga Wata i Ayob ago so manga Rek iyan

13 Miyakaisa a gawii a dii kendori so manga wata i Ayob sii ko walay o kaka kiran a mama

14 Na aden a miyakaoma a pepelalagoy ki Ayob a miyanotol on a tig iyan a "Sii ko dii kandado o manga sapi ago so kapepanateb o manga kimar ko marani a pangomaan

15 Na tekaw den a giyobat kami o manga taw sa Sabiya. Inagaw iran so langon a manga pangangayamen na piyamono iran so manga talasogoay ngka, na saken bo i miyakapalagoy a makapenotol reka on!"

16 Sii ko di niyan pen dii katero na miyakaoma peman a talasogoay a tig iyan a "Miyakatana so apoy o Tohan a poon sa langit na miyatotong iyan langon so manga bilibili ngka a rakes o manga petegikor on, na saken bo i miyakalidas on a makapenotol reka on!"

17 Da sekaniyan pen makapos tero na aden pen a miyakaoma a ped a talasogoay a tig iyan a "Siyondolan kami o telo ka sagorompong a manga taw sa Kaldiya na inagaw iran so manga onta ngka ago piyamono iran so manga talasogoay, na saken bo i miyakapagoyag a makapenotol reka on!"

18 Sii ko di niyan pen dii katero na aden peman a ped a miyakaoma a talasogoay a tig iyan a "Sii ko dii kakendori o manga wata a ka roo ko walay o kaka a pagari ran

19 Na tekaw den a somiyamber so mabager a ndo a poon ko disirto na minisogat ko walay. Na miyageba ini ago minigobar kiran na miyamatay siran langon, na saken bo i miyakapagoyag a makapenotol reka on!"

20 Na tominideg si Ayob na kinisi iyan so nditaren iyan ko kapakamboboko. Inopawan iyan so olo niyan na gomipe ko lopa a sominimba

21 A tig iyan a

"Minimbawata ako a da a rek aken,
na petay ako mambo a da a rek aken.
So Allah i migay ko langon taman aken,
na sekaniyan bo i kominowa on.
Mapodi so Ingaran iyan!"

22 Sii sangkai langon a miyanggolaola na da makandosa si Ayob sa ba niyan piyangobaan so Tohan.

AYOB 2

So Ikadowa a Kiyatepengi ki Ayob

Miyakaisa alongan na miyangadap peman ko Allah so manga malaikat o Tohan, na ndodoo mambo so Iblis a inipangadap iyan on a ginawa niyan.

2 Na inisean o Allah so Iblis a "Anda ka makapopoon?"

"Poon ako ko di aken dii kapagenebeneb ko doniya a pepegaloyaloyan ako ron" a inisembag o Iblis.

3 Na pitero o Allah ko Iblis a "Ba ngka di mainengka so oripen aken a si Ayob? Da den a lagid iyan sa doniya a da a daway niyan ago matito a mama a maaleken raken ago pelidasan iyan so kanggolaola sa marata. Na apiya pen piyamagayokan ako ngka sa kambinasaa ko rekaniyan sa da a sabap iyan na tatap so kakapeti niyan ko di niyan kapakapesela."

4 "Aya bayad o kobal na kobal mambo," a inisembag o Iblis. "Imbegay o mama so langon taman iyan a ipagaon ko niyawa niyan.

5 Ogaid na betera ngka on a lima ngka na pakatanaa ngka ko lawas iyan, na mataan a mbardaan ka niyan pesinta!"

6 "Na den," a tig o Allah ko Iblis, "peladen ko sekaniyan ko kapaar ka, ogaid na pagongowi ngka so niyawa niyan."

7 Na lominiyo so Iblis ko hadapan o Allah na piyakatelogedam iyan si Ayob sa masakit a manga lebag ipoon ko palad a ai niyan na taman ko poro a olo niyan.

8 Na kominowa si Ayob ko miyaropet a koden a bote na inikikis iyan ko kobal iyan ko kaoontodi niyan ko ombi.

9 Na pitero on o karoma niyan a "Ba ngka kakapeti den so kada a sala a ka? Sintai ngka baden so Tohan kaan ka matay!"

10 Ogaid na inisembag i Ayob a "Di ka dii tero a lagid o dii katero o isa ko lalong a manga babay. Ba aya bo a peterimaan ta a poon ko Tohan na mapiya a kena o ba so marata?" Na apiya pen sangkoto a langon a karomasayan i Ayob na da sekaniyan den makandosa ko miyatero iyan.

So Telo Kataw a Ginawai i Ayob

11 Aden a telo kataw ko manga ginawai i Ayob a si Ilipas a taga Timan, si Bildad a taga Sowah ago si Sopar a taga Naamat. Na kagiya maneg iran so makapantag ko langon angkai a karomasayan a miyakatalingoma ki Ayob na mitimo siran na mirengarengan roo somong kaan iran mipangalinggagaw ago mapakapiya a ginawa niyan.

12 Kagiya malangkaw iran sekaniyan a mawatan siran pen na maregen a kiyakilalaa iran on, na minggogoraok siran sa matanog na kinisi iran so manga kimon iran ago pinirikan iran sa bayanek a manga olo iran ko kapakamboboko.

13 Na miyamangontod siran ko lopa a ped iran sekaniyan ko miyakapito a kadadaondaw ago pito a kagagawii a da den a ba kiran miyakatero ki Ayob sa apiya sataga bo a katero, ka pekeilay iran a tanto a mala a kapekerasay niyan.

AYOB 3

So Paganay a Katero i Ayob

Kagiya maipos ai na miyakatero si Ayob na inisinta iyan so gawii a kinimbawataan on.

2 Pitero iyan a

3 “Pegnin ko a mada so gawii a kinimbawataan raken,
ago so kagagawii a miyatero on a 'Inimbawata a bago a mama!’
4 Pegnin ko a makaliboteng angkoto a kadadaondaw
a di den ketademan o Tohan roo sa langit
ago di den kesindawan o maliwanag.
5 Matangan oto bo o datem ago so along o kapatay,
ago kasapengan o manga gabon,
a kalangkoloban o maliboteng so kaliwanag iyan.
6 Pegnin ko a maagaw angkoto a kagagawii o makapal a maliboteng
ago di den mirakes ko manga gawii ko ragon
aya pen o ba miped ko apiya andaon ko manga olanolan.
7 Matarambisa angkoto a kagagawii
a di on den maneg so lalis sa kapekebabaya.
8 Pegnin ko a misinta angkoto a gawii o manga pangangatao,
a manga papasang sa kipekipaaren iran ko Libiyatan.
9 Di den makasindaw so makabanges sii ko kakepita iyan,
na kaalatawan angkoto a kagagawii so kaliwanag sa da a gona niyan
a di niyan mailay so paganay a sinar o kalibabas.
10 Kamorkaan angkoto a gawii ka da niyan kalekebi so roranan a wata o ina aken
kaan di ako pekaokit ko karomasayan.

11 “Ino ako da matay ko tiyan o ina aken
o di na sii ko kiyaliyo aken ko roranan a wata?
12 Ino ako pen pegabenabena o ina aken?
Ino ako niyan pekasosowa?
13 Opama ka miyatay ako den na makaiiga ako den ai a lomilintad
a makatotorog ago makadedeke
14 A mirarakes ko manga dato ago manga pangolo ko doniya
a inibangon iran a ginawa iran sa manga torogan a miyanga bibinasa imanto,
15 Ago rakes o manga olowan
a binsek iran so manga walay iran sa manga bolawan ago pirak.
16 Ino ako baden da milebeng ko bote a lagid o miyarapas a wata,
a lagid o ikaririga a da den makailay ko kaliwanag.
17 Sii ko kobor na minitapelek o manga rarata so kasasagala iran,
na makadedeke so kikadodokawan.
18 So pen so miyanga bibiyag na makalilintad roo
a di iran pekeneg so lalis o pepemege kiran.
19 So maito ago mala na palaya den ndodoo,
na miyakamaradika so oripen ko kadnan iyan.

20 “Ino mbegan so kaliwanag ko siran oto a tetalogedam,
ago so kaoyagoyag ko kikamboboko
21 A masisingayo iran so kapatay a di bo pekatalingoma,
a di iran dii mbenogen a makalelebi ko igagadong a tamok,
22 A tanto siran a pekebabaya ago mapipiya a ginawa iran
amay ka misampay ko kobor?

23 Ino mbegi so taw sa kaoyagoyag a piyagma so bobolos iyan sabap sa piyangalangan o Tohan so manga lalan iyan?

24 Di ako pekakan sabap ko kapakamboko, na pegondas so kapakapepereggo aken a lagid o lawasaig.

25 Minitemo raken so tanto aken a ipekelek, na so ipekewan aken na miyanggolaola raken.

26 Da raken so kalilintad; da a kapakadeke aken, da a katitikna o pamikiran aken, ka kasososa bo den."

AYOB 4

Si Ilipas

Mandiyadi na somimbag si Ilipas a taga Timan a tig iyan a

2 "O aden a makaraw reka makimbitiyarai na ba ka pagotegi? Ka di ako matag makapeperenek.

3 Ilaya ngka man, ka madakel a piyangosiyatan ka, piyakabager ka so manga lolobay.

4 Igira aden a pekirepang sabap ko kada a bager iyan na so manga katero o ka na pepekaoyat rekaniyan sa kapepakatindeg iyan.

5 Ogaid na imanto a seka i kiyatalingomaan sa kasiksaan na kiyadaan ka sa inam; miyakatana reka ini na pekelalongan ka.

6 Ba di so ibadat ka i pepekabegay reka sa sarig, ago so kapagiinontolan o kapepaginetaw ngka na pepekabegay reka sa panginam?

7 "Pamimikirana ngka imanto; antawaa i da a sala iyan a ba miyadadas? Antawaa i matito a ba kiyabinasaan?

8 Miyainengka aken a so siran oto a dii nggalebek sa kamarataan ago pepamola sa kasamok na giyoto mambo i maperagon iran.

9 Pekebinasa siran o sengaw o Tohan, a pepanga popolang ko kapemborngat o gani niyan.

10 Pegengger ago pegeker so manga baradosa a lagid o manga arimaw, ogaid na peroropeten o Tohan so manga ngipen iran.

11 Pematay siran a lagid o manga arimaw a da a kesikem iran ago kekan, a pemangiparak so manga wata iran.

12 "Aden a katero a pageemaan a aya kinisampay niyan raken na lagid o ba minitong ko tangila ko.

13 Miyakatalingoma ini a nggolalan ko odem sii ko kaaneki ko manga taw sa torog.

14 Miyalek ako ago tiyabad, na palaya tiyabeker so manga tolan aken.

15 Na giyoto a aden a sagosob a miyakasagad sa paras aken, na miyamanindeg so manga baraibon ko lawas aken.

16 Tomiyareg ai, na tintengan aken,

ogaid na da aken makilala o antona onon.

Na miyakaneg ako sa malenggaw a sowara a tig iyan a

17 Ba maontol so manosiya ko kapegilaya on o Tohan?

Ba soti so taw ko hadapan o Miyaden rekaniyan?'

18 Apiya so manga malaikat o Tohan na di niyan sasarigan na pekedawayan iyan siran;

19 Na taralebi pen a di niyan kaserigi ko manosiya a aden a lawas iran a bote, a so manga onayan iran na sii ko bayanek, a malebod siran makemel a lagid o geeb!

20 Apiya pen o pekeoyagoyag so manga taw ko kapipita na maatay siran ko kakegegawii niyan,

a maada sa taman sa pakataman a da den a ba on miyakainengka.

21 Ba di mapemadot so manga lapek o barombarong iran a pematay siran a da a ongangen iran?

AYOB 5

"Pananalo ka, Ayob, o kabaya a ka, ogaid na antawaa i sembag reka?

Antawaa ko manga malaikat i keangayan ka?

2 So gani na pepekabono ko lalong, ago so kasiig na pepekatay ko da a peleng iyan.

3 Miyakailay ako sa lalong a dii makambekaw, ogaid na tekaw den a kiyamorkai ko babalingan iyan.

4 So manga wata iyan na mawatan ko kalilinding, na pendaagen siran ko dii kokoman a da a ba kiran peninindegan.

5 So pepanga aaor na pekan ko pereperan o pekelalolalong, apiya pen so pepamangeto ko manga soroken, na so pepanga aawaw na pelameden iran so tamok iyan.

6 Ogaid na so kamarataan na di pekato ko lopa aya pen o ba so karomasayan i lomonaw ko bote.

7 Ka matamataan den a so manga taw na inimbawata a maperomasay a datar o kapepelalayog o manga kotokoto a apoy sa poro.

8 "O saken seka na pegapas ako ko Tohan na peladen ko ron so panon aken.

9 Di sekaniyan dii nggolaola sa manga piyakamemesa a di mapenggedageda, ago so manga ala a galebek a di keitong.

10 Pepakioranan iyan so lopa ago pepakaigan iyan so manga pangomaan.

11 Ipeporo iyan so manga bababa na pekesabet iyan so dii mboboko.

12 Pegilangan iyan so manga kadiyat o manga tangakal kaan di iran mipenggolalan so manga atap iran.

13 Pelitagan iyan so manga oonganen sii ko katatangakal iran na pekealangan so manga plano o manga madoraten.

14 Pepakalibotengan siran sii ko kadadaondaw, na apiya o miyaoto a alongan na pepangapap siran a datar igira a gagawii.

15 Pesebeten o Tohan so manga miskin ko manga gagarang a katero o manga tangakal; pesebeten iyan siran ko kapaar o manga tangarasi.

16 Sabap roo na katatagoan sa panginam so manga miskin, na miyapakakemed so ngari o manga rarata.

17 “Rarakmatan so taw a pepakatanoren o Tohan;

kagiya ka maoto na di ka kenamai ko kapepamarintaa reka o Lebi a Mabager.

18 Ka pepamali sekaniyan ogaid na pembongkosan iyan bo so manga pali, na pepamakakit sekaniyan ogaid na pepekabolong mambo so manga lima niyan.

19 Pokasen ka niyan ko nem a morala;

sii ko pito a morala na da a marata a ba reka pekatana.

20 Sii ko masa a taon na pegoyagen ka niyan,

na sii ko katidawa na ipelidas ka niyan ko kapatay.

21 Kelinding ka ko kapegitowitoo reka,

na di ngka den ikelek so morala

igira a pepekatalingoma.

22 Ba ngka den isinga so morala ago so taon,

ago di ngka den ikelek so manga iila a binatang.

23 Kena den o ba atoren so manga babasoka a ka,

na di ka den petekoren o manga iila a binatang sa kalasan.

24 Ketokawan ka a malilinding so babalingan ka,

na igira a pekaipen ka so manga pepanateban o manga talon ka,

na pekeilay ngka a da a ba on miyada.

25 Ketokawan ka pen a pendakel so manga wata a ka,

ago so kebabadan reka na kelagid sa kadakel o manga otan ko kalopaan.

26 Na kisampay ka ko kobor amay ka matarotop so omor ka,

a lagid o pereperan a miyaragon ko kiyapakatoa niyan.

27 Ilaya ngka man, ka miyapariiksa ami ini na benar.

Na, pakinega ngka, Ayob, ago tarimaa ngka a kamapiyaan o ginawa ngka.”

AYOB 6

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a:

2 “O ba bo ketimbang so kapakamboboko aken

ago mibetad ko timbangan so langon o karomasayan aken!

3 Mataan a lebi ini a mapened a di so peted sa ragat;

giyoto i sabap a da aken genggena so manga katero aken.

4 So manga gasa o Lebi a Mabager na milalapek raken;

na pepekalangkap so bisa iran ko niyawa ko.

So manga piyakalekelek o Tohan na matitiyagar a sondol raken.

5 Ba di aden a kabonar aken sa kapepegaataat aken?

Ba di pekekeg so kimar a da a kapenateban iyan,

o di na pegenga so sapi a da a kompay niyan?

6 Antawaa i kebabaya koman ko da a taam iyan a pangenengken a da katimosi?

Antonaa i taam o mapoti ko orak?

7 Pegendaan ko peseko so lagid anan a pangenengken

ka ikesekit aken.

8 “O ba bo maampon o Tohan so pepangnin ko ron
ago mibegay niyan raken so aarapen aken!

9 O ba bo kabaya o Tohan a kasesaa niyan raken
a beteren iyan a lima niyan ago bonoon ako niyan!

10 Ogaid na maaaden den raken angkai a ipekapiya a ginawa ko
a pepekabegay raken sa kapekebabaya
minsan pen sisii raken angkai a rintan iyan a masakit, a giyai:
da aken ongkira so manga katero o Soti a Tohan!

11 “Ogaid na kiyadaan ako sa bager; ino ako pen pepekainam?
Da a bobolos aken a mapiya; ino pekalendaro so omor aken?

12 Ba mategas ako a datar o ator?

Ba tombaga so sapo aken?

13 Da a kiyogop raken a ba sisii sa ginawa ko
imanto a piyapas raken so langon a gees aken.

14 “Aya patot ko mama a kiyadaan sa inam
na ipekelimo o manga ginawai niyan
apiya pen o ba niyan den tiyalikodan so kalek ko Lebi a Mabager.

15 Ogaid na sekana a manga pagari aken na miyakaakal raken
a lagid o pekemaraan a manga lawasaig,
a lagid o manga baogan a pesolapay

16 Igira a pekepeno a peketonag a giyaw ago ilo

17 Ogaid na petereg tomoga igira pangolaon
ka peketiyan o kayaw o alongan.

18 So tometembeng a manga padagang
na pesilay ko okita iran a dii mbabanog sa ig,
na pepegantapantap siran ko disirto a pepamatay.

19 So pelalalag a manga padagang a poon sa Tima ago Siba
na miyamangiloba sangkoto a manga baogan

20 A tatangkeden iran a pekatoon siran on sa ig.

Ogaid na so kiyapakaoma iran on na kiyalaan siran
ago kiyadaan den sa inam.

21 Na lagid kano imanto o kiyamaraan a lawasaig a da a kiyogop iyo raken.
Pekeilay niyo so kamomoralai raken na pekelek kano raken maleb.

22 Ngkainoto? Ba aken rekano den miyatero a 'Witi ako niyo sa pamemegayan,'?
o di na 'Tendani ako niyo ko tamok iyo,'?

23 O di na 'Sabeta ko niyo ko manga ridoay aken,'?

o di na 'Aona ko niyo ko kapaar o pepangarasi raken'?

24 “Na den, pangendaowa ko niyo;
osaya ngka raken o antonaa i karibatan aken,
ka merenek ako ago pemakineg rekano.

25 Sayana a pekaayok so manga oontol a katero!

Ogaid na antonaa i gona o kisasagdaan iyo raken?

26 Ba niyo pipikira a ontol so manga katero iyo ago matag baden somasagad a ndo so manga katero aken a kiyadaan sa inam?

27 Aya ngena iyo na apiya so kapengongoripena niyo ko manga ilo ago so kasambii niyo ko manga ginawai niyo!

28 Na, kapedipedi kano bo na ilaya ko niyo, ka mataan den a di ako rekano pemokeg.

29 Taregen iyo so di ontol a kapekokoma niyo raken.

Di ako niyo selaa, ka maontol ako den.

30 Ba niyo pipikira a pepamokeg ako?

Ba ko di mapakapetendoay so ribat ago so ontol?

AYOB 7

"Ba di so kapepeginetaw o manosiya ko doniya na lagid o manga gawii o taw a pakareregenan nggalebek?

2 Lagid o oripen a pangingindaon iyan so kasisirongan, ago lagid o gomagalebek a penayaon iyan so sokay niyan

3 Na babagianan ako mambo sa manga olanolan a da a oked iyan, na iaantag raken so manga kagagawii a kaperomasay.

4 Igira a miniga ako a pekatorog na pipikiren ko a 'Ay katey pen a kapakambowat aken?' na sii ko kagegenday o kagagawii na pepagariwara ako taman ko kepita.

5 So lawas aken na mapopotos a lowati ago kegang; miyapeno so kobal aken a manga panido a dii ndadana.

6 "Pepamanagad so manga gawii aken sa magaan a di so barira o pegaol, a pepanga popopos sa da den a arap on.

7 Tanodi ngka, hey Tohan, a so kaoyagoyag aken na matag sengaw; so manga mata ko na di den pekailay peroman sa kapipiya a ginawa.

8 So mata ngka a pegilay raken imanto na di ako niyan den keilay, na o pengilobaa ko ngka na miyaiapos ako den.

9 Lagid o gabon a pekibayog ago pekeda na so mambo so taw a ketago ko kobor na di den makapepeto;

10 Di den pekakasoy ko babalingan iyan, na kelipatan sekaniyan o manga ginawai niyan.

11 "Kagiya ka maoto na di aken nggenggenen so ngari aken; penarotaro ako sii ko kapekerasay o niyawa ko; pegataat ako sii ko kapapaiti ko ginawa ko.

12 Ba ako piyakalekelek a naga sa kalodan a disomala a pakinggordiyaan ka?

13 O pamikira ko a pekapiya a ginawa ko ko igaan aken ago mapekakep o kapakatorog so di aken dii mipagataat,

14 Na apiya pen oto na pepakitekawan ako ngka ko manga taginepen, ago pepakalekan ako ngka sa manga pangingilain.

15 Sabap sii na tomoon ko a ba ako den pageget a matay a di sa ba ako maoyagoyag sii sangkai a lawas.

16 Ipekegowad aken so kaoyagoyag aken; di ko kabaya o ba ako makadayon maginetaw.

Taregi ako ngka, ka ba den somasagad so manga gawii aken.

17 “Ino mala reka i kipantag so manga manosiya
a tatagoon ka siran sa ginawa ngka?

18 Ka pekaipen ka siran oman kapita,
ago petiyobaan ka ko oman i sakotika.

19 Ba ngka di teregen so kapegilaya ngka raken;
ba ako ngka di ngganati apiya ko sakadiyap?

20 O miyakandosa ako na antonaa i minibinasa ko reka,
hey petolik ko manosiya?

Ino ako ngka mbaloya a di ngka dii tindoan?

Ba ako awid a akal ka?

21 Ino ngka di perilaan so manga sala aken
ago pepasa so manga dosa ko?

Ka di ketey na kikayokot ako ko lopa,
na pembenogen ako ngka sebenar, ogaid na miyaipos ako den.

AYOB 8

Si Bildad

Mandiyadi na somimbag si Bildad a taga Sowah a tig iyan a

2 “Ay katey pen a di ngka san dii kapanarao?

So manga katero o ka na lagid bo o kapesember o mabandes a ndo.

3 Ba pembibida o Tohan so kokoman;
ba pembibida o Lebi a Mabager so ontol?

4 Isako makandosa ko Tohan so manga wata a ka
na piyalad iyan siran ko kiyasiksaa kiran a miyapetot ko kasalaan iran.

5 Ogaid na o pagapas ka ko Tohan
ago pengangampedian ka ko Lebi a Mabager,

6 Na o pembaloy ka a soti ago matito
na apiya imanto na peseriat sekaniyan ko kamapiyaan ka
na pekaasalen iyan so ontol a babalingan ka.

7 Na so miyaipos a rek ka sa paganay na lagid bo o maito
ko kipegabain on ko mala a ipetegompiya ngka sii sa kaposan.

8 “Isei ngka so manga lokes tano,

na pamimikirana ngka so miyakenal o manga apo iran,

9 Ka babago tano pen inimbawata na da den a ba tano katao,
na so manga gawii tano ko doniya na matag baden alongalong.

10 Ogaid na pakipangendao ka ko manga apo tano,
ka ipembayan iran reka so manga katero a poon ko ongangen iran:

11 Ba pekato so bombong ko darpa a kena a ba babasaken?
Ba pekarimpoong so anes ko da a ig on?

12 O mati so ig sii ko kapegto iran a da pen makatoa
na magaan a kakelayon iyan a di so apiya antonaa ped a pamomolan.

13 Giyanan i keokitan o langon a lominipat ko Tohan,

na keda so panginam o taw a pegongkir rekaniyan.

14 Aya peserigan iyan na maroropet,
na aya pesanaan iyan na matag ayog a lalawa.

15 O renda sekaniyan on na di rekaniyan pekaren,
na o komapet sekaniyan on na keda bo.

16 Lagid sekaniyan o pamomolan a pekeigan piyapiya sii ko bansayan sa alongan
a pendonapa so manga temos iyan ko sapadan;

17 Pekoliket so manga bekaw niyan ko batiyong a manga ator
a dii mbanog sa kakapetan iran sii ko manga ator.

18 Ogaid na amay ka miyabadot ai ko katatagoan on
na keloon den o darpa iyan a peteroon iyan a 'Da ko seka den mailay!'

19 Mataan a giyai bo i ikapiiya a ginawa o marata a taw sii ko kapepaginetaw niyan!
Na magto so ped a manga pamomolan sii ko lopa a isembi on.

20 "Ogaid na di den telikodan o Tohan so taw a da a daway niyan
aya pen o ba niyan tabangi so manga rarata.

21 Penoon iyan peman so ngari i ka a singa
ago so manga modol ka a kapelalis sa kapekebabaya.

22 Na siran oto a pekegowad reka na pakapekeyaan,
na keda so manga barombarong o manga rarata."

AYOB 9

Si Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 "Oway, katawan ko a tito anan a benar.

Ogaid na andamanaya i kapekaontol o manosiya ko hadapan o Tohan?

3 O aden a kebaya on makipendaowa
na di sekaniyan on pekasebap sa apiya makaisa bo ko sanggibo.

4 Madalem i ongangen so Tohan ago mala i gees;
antawaa i miyakasopak on a ba da kabinasai?

5 Tekaw den a kipegisegen iyan ko manga palaw,
na pekeliden iyan siran ko rarangit iyan.

6 Pekokogen iyan so doniya ko katatagoan on
na petebekeren so manga polaos a aya on kaonayan.

7 Kesaparan iyan so alongan kaan di pekasebang,
ago so manga bitoon kaan di pekasebang.

8 Sekaniyan bo i komiyayat ko manga langit
ago pelalakaw ko liyawaw o manga begel o ragat.

9 Miyangaden sekaniyan ko langon o manga bitoon
a so Laya, so Oriyon, so Pliyadis ago so manga lompokan o manga bitoon sa
Pagabagatan.

10 Di sekaniyan dii nggolaola sa manga ala a galebek a di mapenggedageda
ago so manga piyakamemesa a di den kebilang.

11 Ogaid na igira a pesegad raken so Tohan na di aken pekeilay,

na igira a pegawa na di aken maiinengka.

12 O pengagaw sekaniyan na antawaa i pekasapar on?

Antawaa i pekaraw ron mise a 'Antonaa i pesowaan ka?'

13 So Tohan na di niyan nggenggenen so rarangit iyan;

apiya so lebi a manga wawaraw a somiyopak on na miyalagosak o manga ai niyan.

14 "Kagiya ka maoto na antawa ako a makipendaowa rekaniyan?

Andamanaya i kapekapili aken sa manga katero a kipawal aken on?

15 Apiya pen da a sala aken na di aken sekaniyan kesembag

ka giya bo a kapengangampedian aken ko limo o Tohan a pekokom raken.

16 Na apiya pen o talowi aken sekaniyan ago simbag ako niyan mambo

na di ako makapengimbenar o ba ako niyan pamakinega.

17 Ka pepakilangkoloban ako niyan ko barabarat,

ago peteketakepen iyan so manga pali aken sa da a sabap iyan.

18 Di niyan raken pekasoliin so kapenapas,

ka pepenoon ako niyan baden a manga papait a rata a ginawa.

19 Opama ka kebayaan ko sekaniyan tomedel

na mataan den a sekaniyan i lebi a mala i kabager.

Na o kebayaan ko domimanda

na peteroon iyan a 'Antawaa i pekawit raken ko dii kokoman?'

20 Da a sala aken ogaid na lagid o ba ako peselaa o ngari aken;

na apiya da a kidaway raken na lagid o ba pepayaga o manga katero aken a miyakasela ako den.

21 "Da a kidaway raken, ogaid na di aken anan pakareregeden

ka di aken dii masodi so kaoyagoyag aken.

22 Sala sa di sala na palaya ndatar ko Tohan.

Giyoto i sabap a di aken dii teroon a

'Pembinaan iyan a melagid so da a daway niyan ago so manga rarata.'

23 Igira a minitekaw a kiyapakatalingoma o pepekatapay a morala

na ipesinga o Tohan so kapekerasay o da a manga sala iyan.

24 Igira a minipaar o manga rarata so inged

na pembotaan iyan so manga pangongokom.

O kena o ba sekaniyan i di on dii nggolaola, na antawaa bes?

25 "Magaan so kapepemanagad o manga gawii aken a di so pangoya,

na di ini dii melayolayog sa da den a ba on kamapiyaan.

26 Pepamanagad ai a pepanga iipos a lagid o madilapet a manga awang

o di na lagid o garoda a peseyab ko sikemen iyan.

27 O teroa ko a 'Pekalipatan ko so panon aken

ago sembian ko so kapakaiibi aken sa kapakalalangas,'

28 Na ipekewan aken pen so langon a pekatalingoma raken a manga karomasayan,

ka katawan ko a di ako ngka ibibilang a da a sala aken.

29 Na sabap sa mibibilang ako den a miyakasela

na ino ako penagontaman sa baden ilang?

30 Apiya pen o onabi aken a lawas aken sa sabon

ago pagonaban ko a manga lima ko sa balogo
31 Na inggaled ako ngka sii ko maresik a galebo
sa apiya so manga nditaren aken na ikengingiri ako niyan.

32 “So Tohan na kena a ba manosiya a datar aken
a makapegatobanga kami ko dii kokoman a kedaowa aken sekaniyan.

33 O ba bo aden a tomanor rekami a pekakokom rekami a dowo

34 A mapakigenek iyan ko Tohan so kapelepedi niyan raken
kaan raken mada so kalek ko piyakalekelek iyan!

35 Amay ka magiyoto na makipembitiyarai ako rekaniyan sa da a kalek aken,
ogaid na aya masosowa aken imanto na di ini mapepero.

AYOB 10

"Biyokel ako ko kaooyagoyag aken.

Kagiya ka maoto na pekeno ako sa da a sangkaan iyan,
na petero ako sii ko kapapaiti ko niyawa ko.

2 Peteroon ko ko Tohan a 'Di ako ngka selaa;
pakitokawi ngka raken baden o antonaa i ipesendit ka raken.

3 Ba ngka ikasosoat so kaperasaya ngka raken
ago so katalikodi ngka ko pasad o manga lima ngka
a ba ka baden lalangas ko kapegilaya ngka ko manga kadiyat o manga rarata?

4 Ba so manga mata ngka na ba matag mata a manosiya?

Ba ngka pekeilay so langon taman a lagid o kapekeilaya on o taw?

5 Ba so manga gawii ngka na datar o manga gawii o manosiya?

Ba makampet so omor ka

6 A aya reka pepekaansen ko kapembanoga ngka ko kasalaan aken
ago so kapepangilesa ko manga dosa ko

7 A ba di katawan ka a da a sala aken
a da a ba raken pekapokas a poon ko kapaar ka?

8 “Piteong ako ago pimbaalan o manga lima ngka;
ogaid na pembinaan ako ngka imanto sa tarotop.

9 Tanodi ngka a linimbag ako ngka a lagid o bote;
na ba ako ngka paman pekakasoya ko lopa?

10 Inisabap ka a kinikeraringen raken,
na piteong ako ngka sii ko tiyan o ina aken.

11 Piyakatootoora a ka so manga tolan aken ago ogat
ago pinditaran ako ngka sa kobal ago sapo.

12 Bigan ako ngka sa kaooyagoyag ago limo,
na piyagongowan ka so niyawa ko ko kasisiyapa ngka on.

13 “Ogaid na katawan ko imanto a aden bes a antap ka makapantag raken
a pageemaan ka ko poso o ka a poon ko pagampaganay a giyai:

14 O makandosa ko na di ako ngka dii simaan,
na magenda ka bo sa kiperilaan ka ko dosa ko.

15 O miyakasela ako na kemorkaan ako den!
Na apiya pen o da a sala aken na di aken kebangon a olo aken

ka mapepeno ako a kayaan ago maaled ko kapakatetalogedam aken.

16 O tetagompiya ako na pepamagayanan ako ngka a lagid o arimaw,
na perinayagen ka peman so piyakamemesa a gees ka a pekabinasa raken.

17 Di ako ngka dii pakiseksian sa bago a manga saksi,
na pepakaosoren ka so rarangit ka raken;
na di raken dii makasosokli somondol so manga sondaro ngka.

18 "Ino ako ngka pekaliyowa ko tiyan o ina aken?
Tomo a ba ako den miyatay a da a miyakailay raken!

19 O ba ako bo miyarapas a mapantek a kiyaawidi raken ko kobor ipoon ko roronan a
wata!

20 Ba di magaan den mapopos so omor aken?
Di ako ngka den dii tekora!

Taregi ako ngka kaan ako makataam sa maito a kapipiya a ginawa

21 Sa di aken pen kangganat a di ako den pekakasoy
roo ko darpa a domadatem ago maliboteng,

22 A so darpa a ikapatatalin ko dalem
ago so along o kapatay ago so kasisimoket
a apiya so maliwanag on na lagid o maliboteng.' "

AYOB 11

Si Sopar

Mandiyadi na somimbag si Sopar a taga Naamat a tig iyan a

2 "Ba da a ksembag sangkai a bariboribo a manga katero?

Ba mapetero a makabebenar angkai a dii mberak?

3 Hey Ayob, ba ngka pipikira a so da a oked iyan a di ngka dii katero i pekarenek
rekami?

Ba da a pembonget reka igira a pepagongatongat ka ko Tohan?

4 Pitero o ka a 'Da a daway o kepit aken,'
ago 'Soti ako ko kapekeilaya raken o Tohan.'

5 O ba bo sembaga ka o Tohan
ago teroon iyan reka so mapipikir iyan!

6 O ba niyan reka bo payaga so migagaib a ongangen,
ka so tito a ongangen na madakel i kilangan.

Na sabota ngka ini: so kapendanega reka o Tohan
na maito a di so miyapetot ko kadostaan ka.

7 "Ba ngka mapenggedageda so manga pageemaan o Tohan?

Kegaga ngka mariksa so manga temanaan o kala o Lebi a Mabager?

8 Maporo ini a di so manga langit; antonaa i kesowa a ka?

Madalem mambo a di so kaden o miyamatay; antonaa i katawi ngka on?

9 So takes iyan na maolad a di so doniya
ago mabelang a di so ragat.

10 O makatalingoma so Tohan a kalaboson ka niyan ago pekikokom
na antawaa i pekasapar rekaniyan?

11 Mataan a makikilala o Tohan so da a oked iyan a manga taw,
na igira a miyailay niyan so kamarataan na ba niyan di tegoa sa ginawa?

12 Ogaid na di den kebaloy so pekelaalolong a mama a maongangen
a lagid o maila a kimar a mostakil o ba mbawata sa manosiya!"

13 "Ogaid na makapantag reka, o panagontamanen ka ko Tohan so poso o ka
ago itapnay ngka rekaniyan so manga lima ngka,

14 Na o ilapik ka so dosa a sisii sa lima ngka,
a da a marata a pekakadenen ka ko babalingan ka,

15 Na giyoto i kakikayaon ka ko paras ka sa da den a ba on kayaan,
na makapembeken ka sa da a ba ngka kalek.

16 Mataan den a kelipatan ka so karomasayan ka
a aya kapeketademi ngka on na lagid bo o bagiyaw a miyakasagad den.

17 So kapepaginetaw ngka na pekaliwanag a makalelebi a di so maoto a alongan,
na apiya pen aden a maliboteng on na kelagid baden o kapekelibabas.

18 Pekasarig ka, ka ketagoan ka sa panginam;
pagipaten ka o Tohan na pekadeke ka a malilinding.

19 Pekaiga ka a da a ba reka pengangalek,
na madakel a pekitabang reka.

20 Ogaid na so manga rarata a taw na kedaan sa inam
a di siran pekatoon sa keagawan iran,
na aya bo a keinam iran na ba siran den pematay."

AYOB 12

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 "Di mipendowadowa a sekano i makambibisa ko ongangen
na petay oto amay ka mamatay kano!

3 Ogaid na aden mambo a sabot aken a datar iyo
a kena a ba mibababa ko rek iyo.

Antawaa i di matao sangkai a langon a manga nganin?

4 Miyabaloy ako a piyakakayakayad o manga bolayoka aken
apiya pen pepamangni ako gowani ko Tohan a pegamponen iyan;
ipekekayad ako iran a maontol ago di kedawayan a mama!

5 So manga taw a makadadaya na pepamagitowito ko siran oto a kamomoralaan;
pipikiren iran a matag ai okoran ko manga taw a pepamangidolas so parapara iran.

6 Ogaid na lomilintad so manga babalingan o manga tanganiyaya,
na aya baden malilinding so siran oto a pekekat ko rarangit o Tohan
a aya bo a katohanan iran na so bager iran.

7 "Ogaid na isei niyo so manga binatang, ka pemangendaon kano iran,
o di na so manga papanok sa kawang, ka peteroon iran rekano,

8 O di na mbitiyarain iyo so lopa, ka pemangendaon kano niyan,
o di na pakitokaw kano ko manga seda ko ragat.

9 So kalangolongan ai na katawan iyan a so lima o Allah i minggolaola sii.

10 Sisii sa lima niyan so kaoyagoyag o oman i baraniyawa
ago so napas o langon o manga manosiya.

11 Pesisayan o tangila so manga katero
a datar o kapeteami o dila ko pangenengken.

12 Sii pekatoon so ongangen ko manga totoa,
na so kapekelendo o omor na pepekabegay sa sabot.

13 "Ogaid na so bo so Tohan i kirek ko tito a ongangen ago kapaar;
rek iyan so mosawir ago so sabot.

14 Saden sa giba iyan na di den kebangon peroman;
so taw a kiyalaboso niyan na di den mapekaliyo.

15 O rena niyan so oran na melaon;
o bokai niyan so manga ig na pekabagenas ko kalopaan.

16 "Rek iyan so bager ago so kapakadaag;
melagid so pekedadag ago so pendadag on
a palaya sisii ko kapaar iyan.

17 Petondaan iyan so manga mosawira a makalelekas,
na pembalowin iyan so manga pangongokom a pekelalolong.

18 Pekowaan iyan on so manga pipiya a kimon o manga dato
na pembabeden iyan so kasadan iran sa tali a lagid o oripen.

19 Petondaan iyan so manga imam a makalelekas,
na pembakeliden iyan so makambebeken a manga taw.

20 Pepakareneken iyan so kisasanaan a mosawira,
na pekowaan iyan sa sipat so manga pelokelokesen.

21 Pepakaitoon iyan so kiseselaan,
na pepakalobain iyan so manga babager.

22 Pesewaan iyan so kikatatago ko pitidaleman ko maliboteng,
na pepakaliwanagen iyan so along o kapatay.

23 Pepakalaan iyan so manga nasiyon na pembinasaan iyan siran bo;
pepakalaoladen iyan siran na pepakambelabelagen iyan siran bo.

24 Pekowaan iyan sa sabot so manga olowan ko doniya,
na pepakateridadagen iyan siran ko mitataog a kaden a da a kedegan on.

25 Di siran dii mangapap ko maliboteng,
na pepakapagotengtengen iyan siran a lagid o kikabebereg."

AYOB 13

Peteros den tero si Ayob a

"Ilaya niyo man, ka palaya aken den ai miyailay;
miyaneg aken so di niyo dii teroon na siyabot aken.

2 So katawan iyo na katawan ko mambo;
da a milalawan iyo raken.

3 Ogaid na masisingayo aken a mimbitiyarai so Lebi a Mabager;
kebayaan ko domaowa so Tohan mipantag ko pepenonen ko,

4 Ka sekano na pepangembaal sa manga kabokegan;
langon kano da a gona niyan a manga pamomolong!

5 O ba kano bo rerenek!

Giyanan bo i kaongangen iyo.

6 Pamakinega niyo imanto so kabenar aken;

tagoa niyo sa ginawa so manga daowa aken.

7 Ba niyo pipikira a ipetindeg iyo so Tohan

a nggolalan ko kapepamokey iyo ago kapepanaliba?

8 Ba niyo sekaniyan pegampili?

Ba niyo penembagen so Tohan?

9 O pegilesa niyan so di niyo dii nggolaolaan na ba niyan kepariksa a mapiya?

Ba niyo pipikira a keakal iyo sekaniyan a lagid o manosiya a pekeakal?

10 Matamataan a pembongetan kano niyan

apiya pen o migagaib a kapeparamiramig iyo.

11 Ba di so menang iyan i pepekalek rekano?

Ba rekano di pekatana so kalek rekaniyan?

12 So manga pananaroon iyo na lagid bo sa bali o manga ombi;

so manga daowa niyo na maroropet a datar o koden a bote.

13 “Rerenek kano na go ako niyo pakateroa,

na saden sa mapenggolaola ko.

14 Oway, ipeserakan aken a ginawa ko

na pakimpembayaan ko ko Tohan so niyawa ko.

15 Naino o bonoa ko niyan, ka kiyadaan ako den sa inam;

itindeg aken so kabenar aken sii ko hadapan iyan!

16 Ogaid na giyoto na aya raken pekasabet,

ka da den a baradosa a ba on pekaraw makipegatobanga.

17 Na, pamakinega niyo piyapiya so manga katero aken;

tagoa niyo sa ginawa so osayan aken.

18 Ilaya niyo man, ka miyatiyagar aken so pepenonen ko,

na katawan ko a pekabenar ako.

19 Ba aden a pekabegay sa karina a miyakasela ako?

O aden, na merenek ako baden a pegeget.

20 “Hey Tohan ko, perowa ngka raken angkai a dow a betad,

na amay ka magiyanan na di ko seka petepokan:

21 Pokasa ngka raken a lima ngka,

na taregi ako ngka mangangalek ko manga piyakalekelek ka.

22 Oriyan iyan na tawaga ko ngka ka sembagen ko seka,

o di na pakateroa ko ngka na sembaga ko ngka.

23 Pira i kadakel o manga karibatan ago manga dosa a miyasogok aken?

Pakitokawi ngka raken so kasosopak aken reka ago kasalaan.

24 Ino ngka pepagmaa a paras ka

ago ipembilang ako ngka a ridoay ngka?

25 Ba ka kebaya somiksa sa matag raon a pekibayog a ndo?

Selobaan ka i matag miyagango a ragami?

26 Ka ipendaptar ka so manga papait a ipesendit ka raken,

na piyakimbalogo ngka raken so manga dosa ko ko kangodai raken pen!

27 Papatongen ka so manga ai aken,
na di ngka dii simaan so langon a kapelakad aken
ko kiyatagoi ngka on sa tanda ko palad a ai aken.
28 Sabap roo na pekepos ako a lagid o pekeredak a kayo
ago lagid o nditaren a pepangengen o manga gaab.

AYOB 14

"So taw a inimbawata o babay na makampet i omor
ago mapepeno a kasasansara.

2 Meretok sekaniyan a lagid o obarobar a magaan bo kelanes;
lagid o somasagad a along na di sekaniyan kemboway.

3 Ba ngka bes totorosi milay so datar oto a taw?

Ba ako ngka pekaadapa sa kakokoma ngka raken?

4 Antawaa i pekawit ko soti a nganin a poon ko kena a ba soti?

Da, da den!

5 Matetendo so kalendo o omor o manosiya;
ipepaar ka so kadakel o manga olanolan iyan;
tiyamanan ka ini na di kelawanan.

6 Kagiya ka maoto na taregi ngka sekaniyan pegilay na di ngka dii tekora
taman sa mapopos iyan so manga gawii niyan a datar o sosokayan a mama.

7 "O mapata so kayo na aden pen a inam a pegombos peroman
a pagtoan sa bago a manga sapak.

8 Apiya pen miketoa so manga bekaw niyan ko lopa
ago pepatay so tod iyan sii ko bote

9 Na amay ka marames oto a ig na pegombos
ago pekarimpoong a datar o pamomolan.

10 Ogaid na petay so manosiya a ipelebeng.
Pepotos sekaniyan na miyada den.

11 Lagid o ig a peketi ko ragat
ago lagid o lawasaig a petereg tomoga ago pekemaraan

12 Na pepekaiga so manga taw a di den makapembowat;
taman sa di mada so manga langit na di siran pekanaw
aya pen o ba siran mapokaw ko katotoroga kiran.

13 "O ba ako ngka bo mitapok ko darpa o miyamatay
ago isolen ako ngka taman sa makalepas so rarangit ka!

O ba bo makatendo ka sa oras
na go ako ngka bo katademi!

14 O matay so taw na ba keoyag peroman?

O benar oto, na petigeren ko so langon angkai a manga gawii a kamaregenan aken
taman sa mapokas ako ron.

15 Samaoto na telowan ako ngka na sembagen ko seka;
na ikedali ako ngka a pasad o manga lima ngka.

16 Matamataan a imanto na pembilangen ka so manga lakad aken,
ogaid na sa masa oto na di ngka den tegoon sa ginawa so manga dosa ko.

17 Kepotos so manga sala aken sa sako,

na tembonan ka so manga dosa ko.

18 “Ogaid na lagid o kapekebengkag ago kapeketempag o palaw,
ago lagid o kipegisegen ko lakongan ko katatagoan on,

19 Ago lagid o kapeketiya o ig ko manga ator
ago so kapembagenasa o manga bagiyaw ko lopa
na giyanan mambo i kapembinasaa ngka ko panginam o taw.

20 Pendaagen ka sekaniyan lalayan, na kapekeipos iyan;
pesembian ka so bontal iyan ko kiyapatay niyan
na pekasongen ka sekaniyan roo sa mawatan.

21 O kabantogi so manga wata iyan na di niyan ketokawan;
o mitanan siran na di niyan ai keilay.

22 Aya bo a pekegedam iyan na so kasakit o lawas iyan,
na so bo so ginawa niyan i ipemboko iyan.”

AYOB 15

si Ilipas

Mandiyadi na somimbag si Ilipas a taga Timan a tig iyan a

2 “Hey Ayob, ba ka baden dii mberak sa da a od iyan a manga katero!

3 Ba ndaowaan o maongangen a mama so lagid anan a da a gona niyan
ago di pekaogop a manga katero?

4 Lagid o ba ngka pekowai sa kipantag so kalek ko Tohan
ago pegilangan ka so kapengangarapan rekaniyan.

5 So kamarataan ka i pepekapaar ko ngari i ka,
na pepiliin ka so basa o pepangikmat.

6 So den so ngari i ka i pepakibenar reka, a kena a ba saken;
so den so manga modol ka i peseksi sa sopak reka.

7 “Ba seka i miyaona a taw a inimbawata?

Ba ka inilotad ko da pen kaadena ko manga bobongan?

8 Ba ngka piyamakineg so misosolen a mosawir o Tohan?

Ba seka bo i kirek ko ongangen?

9 Antonaa i katawan ka a di ami katawan?

Antonaa i pekesabot ka a da ami masabot?

10 Aampilan kami o manga mama a miyakapoti i bok ago miyanga lolokes
a so manga taw a miyanga lolokes a di so ama a ka.

11 “Ba di reka kiyadiyangaan so kiyarinawai o Tohan ko ginawa ngka
a so mainanek a manga katero a miyatero ami reka sii ko Ingaran iyan?

12 Ino ka pepekapaar ko manga gedageda a ka,

ago pepakaotengen ka rekami so manga mata ngka

13 Sii ko kapemborngati ngka ko Tohan sa gani ngka
ko di ngka dii kateroa sangkoto langon a marata?

14 “Ba kebaloy so manosiya a soti;

ba kebaloy a maontol so inimbawata o babay?

15 Apiya so manga malaikat o Tohan na di niyan serigan,
na apiya so manga langit na kena a ba soti ko kapegilaya niyan on,

16 Na taralebi pen a di soti so piyakasingay ago madodosa a taw
a peginom sa marata a isasayan iyan ko kapeginoma niyan ko ig!

17 “Na, pamakinega ko ngka, Ayob,
ka teroon ko reka ago pagosain so miyakenal aken.

18 Giyangkai a manga benar na piyakalangkap o manga oongen
a da den a ba iran piyagma ko miyanga sosowa iran ko manga apo iran

19 A so siran oto a kiyabegan ko lopa
isako da a kibabaling kiran a manga rait.

20 So marata a taw a pepangarasiyan iyan so manga ped
na pekeromasay ko tenday a omor iyan
sii ko langon o manga ragon a isesenggay ron.

21 Lalayon sekaniyan pepekaneg sa piyakalekelek a manga sowara,
na sii ko kapakalilintad iyan na nggobaten sekaniyan o manga tanganiyaya.

22 Da a arap iyan o ba sekaniyan makapalagoy ko maliboteng,
ka tanda sekaniyan a pedang.

23 Peketaataap sekaniyan a pepangiloba sa pangenengken
a di niyan dii teroon a 'Anda onon?'

Katawan iyan a magaan den so gawii a maliboteng.

24 Pepakalekan sekaniyan o karomasayan ago kapakamboko;
pekelangkoloban iran sekaniyan a lagid o dato a makatitiyagar on gobat,

25 Ka di niyan dii mbarokanan so Tohan
ago pegato sekaniyan ko Lebi a Mabager

26 A penggagaan iyan somondol ko katetegas iyan i olo
a kekelong sa makapal ago mabager.

27 “Apiya pen kaolit ago kawasa angkoto a marata a taw
na pekabaling sekaniyan ko miyanga bibinasa a manga siti
ago sii ko manga walay a piyangawaan
a so manga walay a peketempag bo.

29 Keda so kakawasaan iyan;
na di kemboway so manga pantiyariyan iyan
aya pen o ba makapayapat so patemotamokan iyan ko lopa.

30 Di niyan kepalagoyan so maliboteng;
so manga lonaw niyan na kelayon a apoy.
na kibayog sekaniyan o sengaw o ngari o Tohan.

31 O ba sekaniyan pakiakal ko kaserigi niyan ko da a bali niyan
ka so da a bali niyan i badal iyan.

32 Sii pen ko kaooyagoyag iyan na kebadalan sekaniyan ko miyapetot on,
na di pekarimpoong so manga sapak iyan.

33 Kelagid sekaniyan o waged a obas
a pekeroro so manga onga niyan ko da on pen kalotoi,
ago lagid o kayo a olibi a pepanga tatatak so manga obarobar iyan.

34 Penga babalek so manga baradosa,

na pelenganen a apoy so manga barombarong a miyabangon a miyakanggolalan ko katendan.

35 Giyai so manga taw a ipekeraring iran so kasamok ago dii makambabawata sa marata; so manga poso iran na pepekaaden sa kapanaliba."

AYOB 16

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 "Andang aken a miyaneg so madakel a katero a lagid anan; da a bali niyo langon a paririnarinaw!

3 Ba di kepos so malayat a manga katero iyo?
Antonaa i ipekeyongkat rekano ko kapenembag iyo?

4 Opama o sisii kano ko mambebetad aken na mapetero aken langon mambo so pitetaro iyo.
Kapengelengkelengan ko sekano mambo ago makapetero ako sa madakel a kidaway rekano.

5 Ogaid na o saken i dii tero na makapengoyat rekano so ngari aken ago mapekada o manga katero aken so kapakamboboko iyo.

6 "Ogaid na o tetaro ako den na di kepinda so kapekerasay aken, na o rerenek ako baden na di ini keda.

7 Mataan den a inikopay ako ngka, hey Tohan; miyalaslas ka so langon o pamiliya ko.

8 Miyasikem ako ngka, na karina ini o kiyamoralai raken; so kararakowaga raken na aya kon poriba o kiyapakasela aken.

9 Pesondolan ako ago pepamekangen o Tohan ko rarangit iyan. Di niyan raken dii pakakitebaan a manga ngipen iyan ago pepakaotengan ako niyan sa mata.

10 Pepamoliatan ako o manga taw; pepamagarobangaan ako iran tomengel a pekowaan ako iran a diyaman.

11 Piyalad ako o Tohan ko manga baradosa ago iniitog ako niyan ko manga lima o manga rarata a taw.

12 Gowani na pepaginetaw ako a masosorot ogaid na riyopet ako niyan; pikel ako niyan ago inipamalempaleng. Biyaloy ako niyan baden a dii pentasan

13 Na kalilikopan ako o manga pamamana iyan. Da den a kapedi o kapekebasega raken o manga pana iyan, na pekeodod iyan ko lopa so rogo aken.

14 Omanoman ako niyan pepamalian a penggobaten ako niyan a lagid o mawaraw a sondaro.

15 "Somosolot ako sa sako na lagid o ba ini piyamanai ko kobal aken; miyarega ako den a moontod ako a sii ko bayanek.

16 Miyakariga den so paras aken sa kagoraok bo den

na mindadagem so manga mata ko,
17 Ogaid na da ako den makapangarasi,
na iklas so kapepangangarapan aken.

18 “Hey lopa, di ngka temboni so manga karibatan a pinggolaola raken;
pengnin ko a di den mapakarenek so kapenggoraoka ko ko kokoman!

19 Apiya imanto na so saksi aken na sisii sa kasorgaan;
so magabang raken na roo sa poro.

20 Di ako dii sodiin o manga ginawai aken
sii ko kapekeododa o manga mata ko ko lo sii ko kapepamangi aken ko Tohan.

21 O ba bo aden a magabang raken sii ko hadapan o Tohan
a lagid o kapegabanga o taw ko ginawai niyan!

22 “Amay ka makapira bo ragon
na melalakaw ako ko lalan a di ako ron den pekakasoy.

AYOB 17

Miyabinasa so niyawa ko;
magaan den mapopos so manga gawii aken
na penayaw raken so kobor.

2 Mataan a malilibet ako o dii mamakasodi,
na pekeilay aken so tanto iran raken a kapepagongatongata.

3 “Hey Tohan ko, pangimbenara ngka so kada a sala aken,
ka da den a ped a peseksi a ba raken pemayandeg.

4 Kiyalekeban ka so manga pamikiran iran ko kapakasabot;
di ako ngka kiran pekidaagen imanto!

5 Aden a pananaroon iran a
'Saden sa dii mbasa sa marata makapantag ko manga layok iyan kaan makalaba
na keongosan so manga wata iyan.'

6 Na miyabaloy ako mambo o Tohan a pananaroon o langon a taw,
na pendodaan ako iran sa paras.

7 Miyakalobay so manga mata ko sabap ko kapakamboboko;
so langon o lawas aken na lagid bo o alongalong.

8 Inikabengang ai o manga titito a taw,
na so da a manga sala iyan na pekerarngitan iran so manga baradosa.

9 Ogaid na so manga oontol na tatatapen iran so manga okitokit iran,
na siran oto a lompiyo i lima na pepekabager.

10 “Na sekano langon na song kano sii peman imanto!
Da a ketoon aken rekano a maongangen a mama.

11 Miyamanagad den so manga gawii aken; miyanga iilang so manga antangan aken,
na miyapotol so iinamen o poso aken.

12 Dii teroon o manga ginawai aken a so kagagawii na aya kadadaondaw;
apiya sii pen ko masa a maliboteng na tig iran a 'Magaan den so maliwanag.'

13 O aya bo a penayaon ko a kebalingan na so darpa o miyamatay
a ron aken kekayat so igaan aken ko maliboteng,

14 Na o teroa ko ko kapekeredak a 'Seka i ama aken,'
ago sii ko manga lowati a 'Sekano i ina aken, o di na 'Sekano i babay aken,'
15 Na anda bes so panginam aken?
Ba aden a pekailay sa apiya antonaa a panginam aken?
16 Kena, ka mipetelon aken manog so panginam aken ko darpa o miyamatay
amay ka ipembaba kami sii ko bayanek."

AYOB 18
Si Bildad

Mandiyadi na somimbag si Bildad a taga Sowah a tig iyan a

2 "Ayob, ay kapageposa ngka sangkanan a dii katero?
Pakaongangen ka na oriyen iyan na kesembag ami seka.

3 Ino ngka pipikira a lagid kami o manga binatang
a da a manga lalag iyan?

4 Seka a pesekisi sa ginawa ngka ko rarangit ka
na ba pagawai so doniya sabap ko kapekerarangiti reka?
Ba tempaga so manga pampang sabap reka?

5 "Mataan a kepareng so solo o marata a taw
na tereg komadeg so apoy niyan.

6 Pekaliboteng so solo ko barombarong iyan;
kepareng so palitaan a matatago ko kilid iyan.

7 So makasag a kapelakad iyan na ketimpang,
na so rek iyan a manga antangan i pekaoteng rekaniyan.

8,9 Pekadapo so marata a taw ko litag
a kesakem iyan sekaniyan sa palo, na keilotan sekaniyan on.

10 Aden a sampirot a itatapok ko lopa
ago tataanen a litag a matatago ko pagokitan iyan a kilitag rekaniyan.

11 "Peketekawan sekaniyan ko manga piyakalekelek sii ko balabala,
na peketeden iran sekaniyan oman lomakad.

12 Pekekoddep so bager iyan sabap ko ongos,
na pepenayaw rekaniyan so morala sii ko kilid iyan.

13 So piyakalekelek a paniyakit na pepangangan ko kobal iyan
a pelameden iyan so manga barokan iyan ago ai.

14 Pengginsingen sekaniyan a poon ko barombarong iyan a ron babaling a malilinding,
na petondaan ko Malakalmaot.

15 Na so kena a ba niyan tonganay i mbaling ko barombarong iyan
ko oriyen o kinipiriken on ko sandawa kaan kalompiyowi.

16 Pekemara so manga bekaw niyan sa didalem,
na pekelayon so manga sapak iyan sa poro.

17 Miyada den so totolan on sii ko inged
na di sekaniyan den ketoosan ko doniya.

18 Mbogaon sekaniyan poon ko maliwanag na roo den ko maliboteng
na iteog a poon ko kakadenan o kikaoyag.

19 Da a ba niyan mbawataan o di na kababandan
ka da den a ba kiran miyalamba a pekeoyagoyag ko inged a kiyabalingan iyan.
20 Pekebengang so manga taw sa sedepan ko kapekenega iran ko miyasowasowa iyan,
na siran oto sa sebang na pepananabaden sa kalek a tig iran a
21'Matamataan a giyoto i keokoran ko marata a taw;
giyoto i ketamanan ko taw a di niyan katawan so Tohan.' "

AYOB 19

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 “Ay katey pen a kapepakasakiti niyo raken
ago kaperanega a nggolalan ko manga katero?
3 Miyakasapolo ako niyo den mapagitowito imanto,
na da kano den maya ko kapepamabai niyo raken.
4 Na apiya pen o benar a miyakandosa ko
na so karibatan ko na kena a ba niyo awid a akal, ka rek aken bo!
5 Ipeporo iyo raken a manga ginawa niyo,
na pipikiren iyo a so kadidiyamani raken na aya karina o kasalaan aken.
6 Ogaid na sabota niyo a so Tohan i minggolaola raken sii
na inikokos iyan raken so poket iyan.

7 “Apiya pen ipenggoraok aken a 'Miyaribat ako den!' na da den a sembag raken.
Pepananalo ako sa tabang ogaid na da ako mipaginontolan.
8 Inalangan o Tohan so lalan aken na di ako pekalawang;
liyangkoloban iyan sa maliboteng so ipagokit aken.
9 Likas iyan raken so bantogan aken
na kinowa niyan on so sangkad ko olo aken.
10 Pembinaan ako niyan ko mbalabala raken taman sa miyada ako.
Biyadot iyan so panginam aken a lagid o kayo.
11 Pesokeyaw raken so gani niyan;
ipembilang ako niyan a ped ko manga ridoay niyan.
12 Pegabanti so manga sondaro niyan a maiisaisa;
pepangembaal siran sa manga tambak a ipelikop raken,
na pekempowan iran so melilibeta ko barombarong aken.

13 “Piyakapangimbelag raken o Tohan so manga pagari aken
na tomialikod raken so manga ginawai aken.
14 Tomiyawas raken so manga tonganay aken,
na piyanga lilipatan ako o manga layok aken.
15 So manga banto aken ago so manga talasogoay na ibibilang ako iran a mananangga;
aya kapegilaya iran raken na datar ako o rait.
16 Igira a pepakisogoan ko so oripen aken na di ako niyan den sembagen
apiya pen ipepangangampedian ko ron a ngari aken.
17 So sengaw aken na piyakangingiri ko karoma ko,
na piyakagowagowad ako ko manga pagari ko.

18 Apiya so manga wata na pepakaradiyaanen ako iran;
igira a miyakagemaw ako na pepagongatongaten iran.

19 Ipekesisingay ako o manga dadaseg aken a ginawai,
na tiyalikodan ako o siran oto a pekebabayaan ko.

20 Tolan bo ago kobal a lamba raken
na miyakaitoito a kiyapalagowi aken ko kapatay.

21 "Kapediin ako niyo, manga ginawai aken, kapediin ako niyo!
Ka miyasiksa ako o lima o Tohan.

22 Ino ako niyo peselobaa a datar o pesowaan o Tohan?
Ino rekano pen da kadiyangkai so kapepakasakiti niyo raken?

23 "O ba bo minisorat so manga katero aken!
O ba bo minitombok ko ribro

24 O di na minirarik o panasang a potaw sii ko timbega,
o di na minigaang ko lakongan sa dayon sa dayon!

25 "Ogaid na makapantag raken, na katawan ko a pekeoyagoyag so Pangangaon aken,
na sii sa kaposan na tindeg sekaniyan ko doniya.

26 Na amay ka miyaredak so kobal aken
na naino ka keilay bo o ginawa ko so Tohan a sisii ako ko badan aken.

27 Giya den a ginawa ko i pekailay rekaniyan;
so den so manga mata ko i pekamasa rekaniyan a kena a ba salakaw.
Tanto ai a masisingayo o poso aken!

28 "O teroa niyo a 'Tanto pen a kapepakasakiti tano rekaniyan
ka so kiyasabapan ko masosowa iyan na sisii rekaniyan,'

29 Na kaleken iyo so pedang,
a so kapendanega rekano o Tohan sii ko rarangit iyan
kaan iyo katokawi a aden bes a kapengokom."

AYOB 20

Si Sopar

Mandiyadi na somimbag si Sopar a taga Naamat a tig iyan a

2 "Disomala a kasembaga ko reka,
ka tanto a mariringasa so pamikiran aken.

3 Miyaneg aken so kambonget a inipakaito raken,
na petegelen ako o niyawa ko sa kasembag aken.

4 "Mataan den a katawan ka a ipoon ko miyanga oona a gawii
sii ko kiyadena ko manosiya ko doniya

5 Na di ketey so kapepekadaag o manga rarata,
ago so kapekebabaya o manga baradosa na baden sagad.

6 Apiya pen o makaayaw so maratobat iyan ko manga langit
ago so olo niyan na miseseko ko manga gabon

7 Na keda sekaniyan sa taman sa pakataman a lagid o tai niyan,
na so siran oto a miyakailay rekaniyan na peteroon iran a 'Anda sekaniyan?'

8 Pesedep sekaniyan a lagid o taginepen
ago kedadas a lagid o pangingilain ko kagagawii, na di den ketoon.

9 So manga ginawai niyan ago so manga magiinged ko darpa iyan
na di iran den keilay peroman.

10 So manga wata iyan na mbadalan iran so manga miskin
ka ikesoy iran so piyamanekew iyan kiran.

11 So bager a sisii ko lawas iyan ko kangoda niyan
na mipetelon iyan miga ko bayanek.

12 "So kamarataan na mamis sii ko ngari iyan
na petepesen o dila iyan.

13 Na apiya pen di niyan kabaya o ba niyan maota
a eegemen iyan baden ko ngari iyan

14 Na so pangenengken iyan na kebaloy a masem sii ko tiyan iyan
a lagid o bisa a nipay sii rekaniyan.

15 Keota iyan so kakawasaan a miyalamed iyan
ka pekigowa o Tohan ko tiyan iyan.

16 Sosopen iyan so bisa o manga nipay;
so katokaa rekaniyan o nipay na aya on pekapatay.

17 Di niyan den ikebabaya so manga lawasaig,
a so manga baogan a ipetoga on na teneb ago gatas.

18 Ikesoy niyan so pindokawan iyan nggalebek a da a miyaosba niyan on;
di den ikepiya a ginawa niyan so miyalaba niyan ko kandagang.

19 Na siyonsing iyan ago inindarainon so manga miskin;
na piyangagaw niyan so manga walay a da niyan mabangon.

20 Di den keonseran so kadadalo iyan;
pepenimoon iyan so apiya antonaa i pekebabayaan iyan.

21 Da den a miyalamba a ba niyan da malamed,
ogaid na di tetas so katetagompiya niyan.

22 Sii ko katatabowi ko kaoodara on na keregenan sekaniyan,
na pekatana on so tarotop a kapened o kapetelopedam iyan.

23 Sii ko kapepenoa niyan ko pisembaan iyan
na pakapemborngaten rekaniyan o Tohan so pesokeyaw a gani niyan
na pekaoranen iyan on so manga daneg iyan.

24 O tepeng sekaniyan malagoy ko pedang a potaw
na pelambasan sekaniyan o gasa a tombaga.

25 Amay ka mbadoten iyan ko likod iyan,
a so pekindat a sokot iyan a poon ko atay niyan
na peraoten sekaniyan o mala a kalek.

26 So oman i kabinasaan na magaayan ko langon a miyapanimo iyan.
So apoy a da mabiyag o manosiya i melengan rekaniyan
ago melamed ko miyalamba ko barombarong iyan.

27 Perinayagen o manga langit so kadostaan iyan,
na ipeseksi ini mambo o doniya.

28 So bagiyaw na pekabagenas ko walay niyan
a ndasengan o mabandes a ig sii ko gawii o rarangit o Tohan.
29 Giyoto i bagian o manga rarata a taw,
a inisenggay a okoran kiran o Tohan."

AYOB 21

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 "Pamakinega niyo piyapiya so manga katero aken;
giyanan bo i kapangalinggagaw a pengnin ko rekano.

3 Sabari ako niyo ko di aken dii katero,
na makapos ako tero na pagongatongat kano den!

4 "Kena a ba so manosiya i pepanonan aken ka so Tohan;
giyanan i sabap o di aken kapakasabar.

5 Ilaya ko niyo na pamemesa kano;
dapengen iyo a palad iyo ko ngari iyo ko katetekawi rekano.

6 Igira a pepamikiranen ko so miyanggolaola raken
na petebekeren so lawas aken.

7 "Ino pen pekeoyagoyag so manga rarata a taw
a pepanga lolokes ago pepangosor so gees iran?

8 Makaboborod so manga wata iran ko mbabalibeta kiran,
na pekeilay iran so manga mbawataan iran.

9 Malilinding so manga walay iran a da a kalek on,
na kena a ba siran pendanega o Tohan.

10 Pepamowadan so langon o manga sapi iran
a kena o ba pepanga apasi.

11 Dii pepalalagoyan ago dii sogay so manga wata iran
a lagid o manga nati a kambing.

12 Pepagidaida siran a pegayonan o boniboniyen o manga garingking ago manga
kotiyapi,

na di siran dii makakeriyala a sasartaan o oni o insi.

13 Pepaginetaw siran a tetagompiya,
na pematay siran a lomilintad.

14 "Apiya pen oto na peteroon o manga rarata ko Tohan a
'Awai kami ngka!

Di ami kabaya o ba ami katokawi so manga lalan ka.

15 Antawaa i Lebi a Mabager a kailangan iyan so kapangongonotani ami ron?
Antonaa i keosba ami ko kapepangangarapani ami rekaniyan?"

16 Ogaid na so katetagompiya o manga rarata na kena a ba minisabap ko manga galebek
iran;

giyoto i sabap a di aken ketarima so lagid anan a pamikiran iran.

17 “Ogaid na tanto a madelag a kapeparenga ko solo iran!
Tanto a madelag a kitatana kiran o kamoralaan
ago so kapepakasakiti kiran o Tohan sii ko rarangit iyan!

18 Ba pekibayomber siran o ndo a lagid o ragami?
Ba pekeawidi sa mawatan o mabager a ndo a lagid o okap?
Na di!

19 “Aya di niyo dii teroon na
'Pepenimoon o Tohan so indaneg ko marata a taw a itena iyan ko manga wata iyan.'
Ogaid na pangnin ta a madaneg iyan baden so aya den miyakandosa kaan iyan oto
magedam!

20 Pangnin ta a kametekan iyan milay so kambinasaa rekaniyan;
makainom sekaniyan ko rarangit o Lebi a Mabager!

21 Ka da a tatagoon o mama makapantag ko pamiliya a miniganat iyan
amay ka miyapopos den so manga olanolan a minisenggay ron.

22 “Ba aden a makapengendao sa katao ko Tohan
a aya pepangokom ko apiya siran oto a lebi a maporo?

23-24 Aden a taw a miyatay ko katatarotop o bager iyan,
a mapiya pen i lawas ago malimegas so manga tolan iyan
a tanto sekaniyan a makadadaya ago da a mindadamar a akal iyan.

25 Na aden pen a ped a miyatay a kapapaitan so niyawa niyan
a da den makataam sa apiya antonaa kamapiyaan.

26 Na ndatar siran a kilebeng ko bayanek
a kesapangan o manga oled so manga lawas iran.

27 “Katawan ko so pepamikiren iyo,
a so manga kadiyat a iperibat iyo raken.

28 Tig iyo a 'Anda imanto so walay o mala a taw,
a so manga barombarong a kiyabalingan o manga baradosa?'

29 Ba niyo da kaisei so manga taw a dii melayalayag?
Ba niyo da tagoa sa ginawa so pepanotolen iran

30 A so marata a taw na aya pelepasen sii ko gawii a kapendadaneg o Tohan
na pekalidasen sekaniyan ko kamoralaan?

31 Da den a ba rekaniyan mbonget sabap ko manga okitokit iyan;
da a ba on mbadal ko miyanggolaola niyan.

32,33 Na sii ko kapegowita on ko pelebengan
na tanto a madakel a pepamangonot on
a melagid so pepamanondog on ago pepangonaan.

Lalayon pepegipaten so kobor iyan
na apiya so bote sii ko balintad na mamis rekaniyan.

34 “Kagiya ka maoto na andamanaya i kapakapiyaa niyo sa ginawa ko
ko da a oked iyan a manga katero iyo?

So langon a di niyo dii teroon na baden kapamokeg!

AYOB 22

Si Ilipas

Mandiyadi na somimbag si Ilipas a taga Timan a tig iyan a

2 “Ba aden a taw a apiya so lebi a maongangen a ba pekaosba ko Tohan?

3 O maontol ka a mama na ba ini kamapiyaan ko Lebi a Mabager?

O di kedawayan so kapepaginetaw ngka na ba aden a kelaba niyan on?

4 Ba so ibadat ka i di niyan reka dii imbonget ago ipesela?

5 Di! Ka sabap ko mala a kamarataan ka

ago so da a pitetamanan iyan a kadostaan ka.

6 Da ngka kasowin so manga nditaren o manga pagari ngka a inisanda iran reka sabap ko otang

na giyanatan ka siran a kipakalelekas.

7 Da ngka begi sa ig so kikakokopay

na minda ka o ba ngka mapakakan so pepanga aaor.

8 Apiya pen mala ka i gees ago seselaan a mama

a aden a lopa iyan a ron ka babaling

9 Na piyamakaawa ka so manga balo a da a miyakokowaan iyan

na miyateped ka so bager o da a manga ama iyan.

10 Giyanan i sabap a lilibeten ka o manga litag

ago pekealapan ka o panekaw a manga piyakalekelek.

11 Giyanan pen i sabap a tanto ka a kalilibotengan a di ka den pekailay

ago kokoloban ka o mala a bagiyaw.

12 “Ba di ndodoo so Tohan ko pipeporoan a langit

a tanto a maporo a di so pinakamaporo a manga bitoon?

13 Ogaid na pitero o ka a 'Antonaa i katawan o Tohan?

Ba makapengokom sekaniyan a makalambas sangkoto a tanto a maliboteng?’

14 Pipikire ka a di tano niyan keilay sabap ko makapal a manga gabon a makasasapeng rekaniyan

sii ko kapepagaloyan alobak iyan roo ko kaporoan o kawang.

15 “Ba ka peteros den komedeg ko andang a lalan

a inokitan o manga baradosa

16 A pinggiginsing ko doniya ko da pen kapopos o omor iran,

a miyabagenas o bagiyaw so manga onayan iran?

17 Pitero iran ko Tohan a 'Awai kami ngka den!

Antonaa i mapenggolaola rektano o Lebi a Mabager!’

18 Ogaid na sekaniyan den i miyameno ko manga walay iran sa manga pipiya a nganin;

sabap roo na pelidasan aken so lagid anan a manga pamikiran o manga baradosa.

19 Pekeilay o manga oontol so kapekebinasaa kiran na pepanga bababaya;

na pepagongatongaten siran o da a manga sala iyan a di iran dii teroon a

20 Mataan den a miyabinasa so manga ridoay tano,

na pelaslase a apoy so manga tamok iran.’

21 “Hey Ayob, na pakingginawai ka ko Tohan na di ngka den pipikira a ridoay ngka;

amay ka magiyanan na pekatalingoma reka so kamapiyaan.

- 22** Tarimaa ngka so ipaginsarat iyan reka
na padalema ngka ko poso o ka so manga katero iyan.
- 23** O mbalingan ka ko Lebi a Mabager na mapekaasal ka.
O awata ngka sa mawatan ko walay ngka so kamaradosa
- 24** Ago lebaden ka so bolawan ka ko bayanek,
ago itogen ka so lombos a bolawan ka sii ko manga ator ko baogan
- 25** Na so den so Tohan a Lebi a Mabager na aya ngka bolawan
ago so piyamagaraw a pirak ka.
- 26** Mataan a oriyen oto na so Lebi a Mabager i ipekebabaya a ka,
na kebangon ka a paras ka ko Tohan.
- 27** Igira a pepangangarapan ka na pekinegen ka niyan
na itoman ka so manga samaya a ka rekaniyan.
- 28** Saden sa pasaden ka sa ginawa ngka na aya den mipenggolalan,
na keliwanagan o sindaw so manga lalan ka.
- 29** Igira a minibaba so manga taw a peteroon ka a 'Pakambowata ngka siran!'
na sebeten o Tohan so miyamangalimbabaan.
- 30** Apiya so aden a sala iyan na penabangan iyan,
ka penabangan a nggolalan ko kalolompiyo o manga lima ngka.

AYOB 23

Ayob

Mandiyadi na somimbag si Ayob a tig iyan a

- 2** “Apiya imanto na tanto pen a mapait a kapakapepegataat aken,
na pepekaped raken a lima niyan apiya pen makapeperego ako.
- 3** O ba ko bo katawi o anda ko sekaniyan ketoon
kaan ako makadarpa ko pepangokoman iyan!
- 4** Kabaya aken a mapayag aken rekaniyan so pepenonen ko sii ko hadapan iyan
ago matero aken on so langon o manga daowa aken.
- 5** Kabaya aken a katokawi ko o antonaa i kisémbag iyan raken
ago so kasaboti aken ko mapetero iyan raken.
- 6** Ba raken makipepewala ko mala a kapaar iyan?
Di, ka pekinegen ako niyan baden.
- 7** Roo rekaniyan kepalad o matito a taw so manga daowa niyan,
na o mapenggolaola ko ini na pekabenaren ako o pekokom raken sa taman sa pakataman.
- 8** “Ogaid na o song ako sa sebangon na da sekaniyan roo,
na o song ako sa sedepan na di aken roo ketoon.
- 9** Igira a di sekaniyan dii nggalebek sa pagotaraan na di aken keilay,
na igira a miyabangkiring sa pagabagatan na di aken kesagipa.
- 10** Ogaid na katawan o Tohan so lalan a ipegokit aken,
na o tepengi ako niyan na ketokawan iyan a lagid ako o miyalombos a bolawan.
- 11** Siyoson aken piyapiya so manga lakad iyan;
kideg aken so lalan iyan a da ako den panilasilay.
- 12** Da aken den talikodi so manga sogoan o manga modol iyan;
Inibilang aken so manga katero o ngari iyan a lebi a di mipendarainon a di so

pangenengken aken sa oman gawii.

13 “Ogaid na di pekealinalin so Tohan, na antawaa i pekasangka on?
Saden sa kabaya iyan na aya di niyan dii nggolaolaan.

14 Ka di niyan dii nggolalan so pitekdir iyan mipantag raken,
na madakel pen a lagid oto a manga antangan a matatago rekaniyan.

15 Sabap roo na petebaden ako sa kalek ko hadapan iyan,
na igira a pepamimikiranen aken ai langon na ipekewan aken sekaniyan.

16 Biyaloy o Tohan so poso aken a malobay;
tanto ako a piyakalekan o Lebi a Mabager.

17 Apiya pen oto na kena a ba ako piyakarenek o maliboteng,
a so makapal a maliboteng a makasasapeng ko paras aken.

AYOB 24

"Ino di petendo so Lebi a Mabager sa manga gawii a kapengokom iyan?

Ino da a bali o kapepanayawa o manga taw a matao rekaniyan sangkoto a manga gawii?

2 So manga rarata a taw na ipepengiseg iran so manga ator a tanda o temanaan;
pepamanekew siran sa manga pangangayamen na ipelook iran ko manga talon iran.

3 Pembogaon iran so manga kimar o da a manga ama iyan
na pekowaan iran so sapi o balo taman sa kabayadan iyan so otang iyan.

4 Ipesomag iran so kikakokorangan poon ko lalan
ago pepenegelen iran makatepok so langon o manga miskin ko inged.

5 Lagid o manga iila a kimar sii ko disirto
na pepegenebeneb so manga miskin a pepanamar mbanog sa manga kaoyagan iran;
so bo so kabagabagas a lopa i pekekowaan iran sa pangenengken para ko manga wata
iran.

6 Pepanimo siran sa miyamangibegak a pereperan ko dii mbabasokan
na pepangosipen iran so da marebas a manga obas sii ko asinda o manga rarata a taw.

7 Sii ko kagagawii na pepekatorog siran a makalelekas, ka korang siran sa nditaren;
da a ba iran kisapeng ko ginawa iran ko kapepanenggaw.

8 Peketomes siran o tagitim ko manga kapalawan
na pesorip siran ko manga lakongan ka da a ba iran kesirongan.

9 Pengginsingen o manga rarata so da a ama iyan a wata o miskin ko rareb o ina iyan;
pekowaan iran so ikaririga a wata a kisanda sabap ko otang.

10 Pepekalalakaw so manga miskin a kitatalandiyang, ka korang siran sa nditaren,
na pekegotem siran apiya sii ko kapepakaperagona kiran ko manga pereperan.

11 Petemek siran sa manga olibi a pekowaan sa lana
ago pegegik ko manga obas a pepangembaalan sa arak
ogaid na pepanga awaw siran bo.

12 Sii ko siti na pekeneg on so kapeperego o pepamatay
ago so kapenggoraok sa tabang o kikapapalian,
ogaid na da a ba pesenditan o Tohan sa ribat.

13 “So manga rarata a taw na petelikodan iran so sindaw;
di iran kekilala so manga okitokit iyan
aya pen o ba siran pekeden ko manga lalan iyan.

- 14** Amay ka pekelibabas na pembowat so talibono
na pepamonoon iyan so manga miskin ago so kikadodowaanan,
na igira a gagawii na pepamanekew sekaniyan.
- 15** So dii sebo na penayaon iyan so kapekaliboteng iyan
a aya katao niyan on na 'Da a mata a ba raken pekailay,'
na ipeseliba iyan a paras iyan.
- 16** Igira a miyakaliboteng na penegel somoled so tekew ko manga walay,
ogaid na sii ko kadadaondaw na manananggal siran sa walay a pelikay ko maliwanag.
- 17** Ka so kalangolongan iran na so makapal a maliboteng na aya iran kapipita;
malalayam siran ko manga piyakalekelek ko maliboteng.
- 18** "Ogaid na matag baden didi so marata a taw ko liyawaw o ig;
so lopa iyan na misisinta,
na da a sakataw bo a ba pesong ko asinda niyan a obas.
- 19** So pangolaon ago so mayaw na mapepakati iran so lomiyang a giyaw,
na lagid mambo o kobor a pepakadaan iyan so manga baradosa.
- 20** Apiya so ina iran na kelipatan iran siran
na ken siran o manga oled;
di den ketademan so manga rarata
ka lagid siran o kayo a minidaropar.
- 21** Ka pinggagasab iran so manga balo
na da iran kapediin so manga babay a da makambabawata.
- 22** Ogaid na ikakamagas o Tohan so manga ala i gees a nggolalan ko bager iyan;
apiya pen o miyakambeken siran den na da a ba iran kapakatatanged ko kaoyagoyag
iran.
- 23** Masiken a mapekadeke siran o Tohan a gegedamen iran a da a ba kiran pekakaid,
ogaid na di niyan dii simaan so langon a okitokit iran.
- 24** Di bo katey a kakipangkat iran ogaid na keda siran bo;
kibaba siran ago ketimo a datar o manga ped;
kegarab siran a lagid o manga onga a pereperan.
- 25** Na, ba aden a makapetero sa di ini benar?
Ba aden a makapemataan sa pepamokey ako baden?"

AYOB 25

Si Bildad

Mandiyadi na somimbag si Bildad a taw sa Sowah a tig iyan a

- 2** "So kadato ago so kalek na rek o Tohan;
pepakambekenen iyan so kalilintad sii ko pipeporoan a langit.
- 3** Ba kebilang so manga malaikat iyan?
Antawaa i di pekeliwanagan o sindaw niyan?
- 4** Andamanaya den i kakebaloy o taw a maontol ko kapegilaya on o Tohan?
Andamanaya i kakesoti o apiya antawaa a inimbawata o babay?
- 5** Ilaya ngka man, ka sii ko arangan iyan on na apiya so olan na di masindaw
aya pen o ba soti so manga bitoon;
- 6** Na taralebi pen a di soti so manosiya

a matag baden oled ko kapegilaya niyan on!"

AYOB 26

Ayob

Na somimbag si Ayob a tig iyan a

2 "Sayana a mala a kiyatabangi ngka ko taw a da a kapekagaga niyan!
Sayana a mapiya a kiyasabeta ngka ko da a bager iyan!

3 Sayana a mapiya so manga osiyat ka ko da a ongangen iyan
ago so tanto a mala a sabot ka a miyapayag ka raken!

4 Antawaa i miyakaogop reka mengat sangkanan a manga katero?
Na antawaa niyawa i miyakatero a nggolalan ko ngari i ka?

5 "So manga arowak o miyamatay na pepananabaden
sii ko darpa iran ko didalem a ig a rakes o langon o komakaden roo.

6 So kaden o miyamatay na mamamayas ko Tohan;
kasasawaan angkoto a darpa a kabinasaan.

7 Pekeyaten iyan so manga langit sa pagotaraan ko darpa a da a ndodon,
na aalangalangen iyan so doniya ko da den.

8 Pepamotosen iyan so manga ig ko manga gabon iyan,
na di ini penga bebengkag sabap ko kapened iran.

9 Pesepengan iyan so mbibiring a olan
a pekeyaren iyan on so manga gabon iyan.

10 Tiyandaan iyan sa goris so liyawaw o ig
a aya temanaan a ipageelet ko maliwanag ago so maliboteng.

11 Tatabekeran so manga polaos o langit
a pepanga bebengang ko di niyan kiran dii kambongeti.

12 Nggolalan ko kapaar o Tohan na pekolikaon iyan so ragat,
na nggolalan ko kapasang iyan na bininasa niyan so piyakalekelek a binatang a si Rahab.

13 Nggolalan ko kapengginawa niyan na dii teid so kawangkawangan;
so lima niyan na aya miyakalapek ko pepelagoy a nipay.

14 Ogaid na maito ai a sambesamber o manga galebek iyan,
a matag baden kapangetongetong a miyaneg tano makapantag rekaniyan.

Na antawaa den i pekasabot ko dalendeg o kapekagaga niyan!"

AYOB 27

Na initaros den i Ayob so di niyan dii teroon a

2 "Sii ko Ingaran o oyagoyag a Tohan a lipas iyan so manga kabentar aken
ago so Lebi a Mabager a piyakapait iyan so niyawa ko

3 Na ipesepa aken a taman ko kasisii raken o kaoyagoyag aken
ago sisii ko ngirong aken so napas o Tohan

4 Na di den petero so ngari aken sa marata
na di den mbengat so manga modol aken sa kapamagakal.

5 Di ko den terimaan a sekano na aya benar;
taman sa matay ako na petindegan ko so kada a sala aken!

6 Tatapen ko so kapakaoontol aken na di aken den ai pekalepasen;

di ako mapesongka o poso aken taman ko kaooyagoyag aken pen.

7 “Pengenin ko a madaneg so ridoay aken a lagid o manga rarata a taw, ago so soranga aken a lagid o di maontol!

8 Ka antonaa i keinam o baradosa amay ka keteped, amay ka bawiin o Tohan so niyawa niyan?

9 Ba pekinega o Tohan so kapenggoraok iyan amay ka makatalingoma on so karomasayan?

10 Ba niyan ikebabaya so Lebi a Mabager?

Ba niyan ketalowi so Tohan ko apiya antonaa wakto?

11 “Ndaon ko sekano makapantag ko kapaar o Tohan; pagosain ko rekano so manga okitokit o Lebi a Mabager.

12 Ogaid na o langon kano den sii miyakamasa na ino niyo raken pen dii teroa angkai a da a oked iyan?

13 “Peyagen ko rekano o antonaa i bagian o marata a taw a itetalagad on o Tohan, a so kawali niyan a imbegay ron o Lebi a Mabager:

14 Apiya i kadakel o manga wata iyan na aya keoriyanan kiran na pematay a bono; so manga mbawataan iyan na di siran den kediyangkaan sa pangenengken.

15 Siran oto a makapegoyag sii na pekatatay kiran so paniyakit, na di siran ipemboko o manga karoma iran.

16 Apiya pen o miyakatabotod so marata a taw sa pirak a lagid o bayanek ago miyamanimo sa manga nditaren a lagid o aampiren a bote

17 Na so manga oontol na aya pemanolot ko miyapanimo iyan, na so da a manga sala iyan i makapembagibagi ko pirak iyan.

18 So walay a pembalain iyan na magegeba a lagid o walawalay o paroparo ago lagid o lawig a pimbaalan o petemeng.

19 Pekatorog sekaniyan a kawasa,

ogaid na di niyan den ai kapeparomanan;

amay ka mbekaren iyan a manga mata niyan na langon den ai miyada.

20 Pendaseng rekaniyan so manga piyakalekelek a lagid o bagiyaw, na pekibayog sekaniyan o sobosobo sii ko kagagawii.

21 Pekibomber sekaniyan o ndo a poon sa sebangna na keda, ka pepayopasen o ndo a poon ko darpa iyan.

22 Pekibetay ini rekaniyan sa da den a ba on kapedi sii ko kapepanamari niyan malagoy ko bager iyan.

23 Pendaopay so ndo a pepagongatongat rekaniyan a perigeng on pen sii ko kapepalagoy niyan.

AYOB 28

Piyodi i Ayob so Ongangen

"Aden a manga mina sa pirak

ago aden a manga tonawa sa bolawan.

2 So potaw na pekekowa poon ko lopa

na so tombaga na peketonag a poon ko manga ator.

- 3** Pesindawan o manga taw so maliboteng
sii ko kapembabanoga iran ko manga ator a aden a mina on ko didalem o lopa
sii ko lebi a makapal a maliboteng.
- 4** Mawatan ko kibabalingan o manga taw
na pepangalot siran sa manga mina ko kikatatanaw a manga darpa.
Roo ko manga galebo na di siran dii nggalebek a kibobolongen
a kitatambitin ko manga tali a pekisasayosayod.
- 5** So lopa na aya pegtoan o manga pangenengken,
ogaid na sii ko didalem iyan na di ini dii mbaroba a lagid o dii makanggolalan ko apoy.
- 6** So manga ator roo ko didalem o lopa na katatagoan ko manga montiya a sapiro,
na ron mambo so bayanek a masasaog a manga bolawan.
- 7** Da a banog a ba matao sangkoto a lalan a ipesong ko mina,
ago da den a agila a ba on miyakailay.
- 8** Da a mawaraw a binatang a ba on miyakapanada,
na da a arimaw a ba roo miyakapagenebeneb.
- 9** Pepanasangan o manga taw a pamimina so manga tetegas a lakongan,
na pekelotan iran so manga itado o manga palaw.
- 10** Sii ko kapelebowi ran ko manga lakongan
na pekeilay iran so oman i mala on i arga.
- 11** Pekelotan iran apiya so pekepoonan o manga lawasaig,
na ipenggemaw iran ko maliwanag so pageemaan a manga nganin.
- 12** “Ogaid na anda ketoon so ongangen?
Anda matatago so kapakasabot?”
- 13** Di katawan o manga taw so darpa iyan
ka di ini ketoon sii ko kakadenan o manga oyagoyag.
- 14** Pitero o pitidaleman ko ragat a 'Da raken';
na tig o kalodan a 'Kena a ba sisii raken.'
- 15** Di ini mapemasa a lombos a bolawan,
aya pen o ba so arga iyan na matimbang a pirak.
- 16** So lebi a mapiya a bolawan sa Opir
o di na so manga ala i arga a montiya
na di pekarepeng ko arga iyan.
- 17** So bolawan o di na so gilanggomilang a batowintan na di kiyabay ko ongangen
aya pen o ba ini mapemasa a manga montiya a idadaporan ko bolawan.
- 18** Apiya so manga pirlas ago so montiya a haspir na di on pekatingki;
so arga o ongangen na makalalawan ko manga robi.
- 19** Di on kiyabay so lebi a mapiya a topas a poon sa Itiyopiya;
di ini ketimbang a lombos a bolawan.
- 20** “Anda bes pekapoon so ongangen?
Anda matatago so kapakasabot?”
- 21** Ka pageemaan ai ko manga mata o oman i baraniyawa;
apiya so manga papanok sa kawang na di iran keilay.
- 22** So Kabinasaan ago so Kapatay na tig iran a
'So bo so totoo on i minisampay ko manga tangila ami.'

23 "Sasaboten o Tohan so lalan a ipagokit ko ongangen;
sekaniyan bo i matao ko katatagoan on.
24 Ka pekeilay niyan so manga kiyaposan ko doniya
na pepegamasamen iyan so langon taman a matatago ko atag a langit.
25 Isako imbegay niyan ko ndo so bager iyan
ago takesen iyan so kala o manga ragat,
26 Isako pakambekenen iyan so diyangka o manga oran
ago mbaalan iyan so lalan o kilakilat,
27 Na sangkoto a masa na miyailay niyan so ongangen na piyagamasamas iyan;
piyariksa iyan so arga iyan ago piyakambeken iyan.
28 Na pitero iyan ko manga manosiya a
'So kalek ko Kadnan na giyanan i ongangen,
na so katalikodi ko marata na giyanan i kapakasabot.' "

AYOB 29

Na tomiyaros den tero si Ayob a tig iyan a

2 "Tanto aken a masisingayo so kapepaginetaw aken gowani
ko miyanga iipos a manga olanolan,
sii ko manga gawii a kasisiyapa raken o Tohan
3 Isako somisindaw so solo iyan ko olo aken
a pepakaliwanagan ako niyan ko kapelalakaw aken ko maliboteng!
4 Giyanan so manga gawii a kaoodara raken
gowani ko kararakmati ko pamiliya ko ko di on dii kapakingginawai o Tohan.
5 Sa masa oto na sisii raken pen so Lebi a Mabager
na lilibeten ako o manga wata aken.
6 Madakel i gatas so manga sapi aken ago kambing
na so manga kayo aken a olibi na pegododan ako iran sa mala a lana.

7 "Igira a somiyong ako ko gimowa o siti
a miyontod ko pekelimodan ko manga pelokelokesen
8 Na penggikas so manga kangodaan ko kapekeilaya iran raken
na pepamanindeg so manga totoa sa kapepagadati ran raken.
9 Petereg tetaro so manga olowan
na pendapengen iran a lima so manga ngari iran.
10 So kiseselaan na pepekarenek,
na so manga dila iran na pekeparkat ko pelak iran.

11 "Saden sa pepekaneg makapantag raken na pepodin ako niyan,
na so siran oto a pepekailay raken na pembantogen ako iran.
12 Ka pepanabangan aken so manga miskin igira a penggoraok sa tabang,
ago so pen so manga ilo a da a ba on pekaogop.
13 Pepanalamatan ako o manga taw a magaan den matay,
na pepakapiyaan aken so ginawa o manga balo.
14 Somiyolot ako sa kaontol a aya ko nditaren,

na so kokoman na aya ko kimon ago sorban.

15 Saken i mata o manga bota ago ai o manga sadir.

16 Lagid ako o ama o kikakokorangan,
na ipetindeg aken so kabenar o mananangga.

17 Peropeten ko so pangitegan o manga baradosa
na pengganderen ko poon ko manga ngipen iran so pepanga sisikem iran.

18 “Samaoto na aya mapipikir aken na 'Petay ako sii ko walay aken
a so manga gawii aken na lagid sa kadakel o manga peted sa ragat.

19 So manga bekaw aken na mirarampay ko manga ig
na peketomes o namog so manga sapak aken ko mababasa gawii.

20 So bantogan aken na baden dii pagomareg,
na lalayon pekebagowan so bager aken.'

21 “Gowani ko kapepangosiyat aken na romerenek so manga taw
a pepamamakineg ko di aken dii teroon.

22 Sii ko kapepekaipos aken tero na da a ba iran on mipegoman.
Samaoto na pegetek so manga katero aken ko manga tangila iran,

23 Na penayaon iran oto a lagid o kapenayawa o manga taw ko tarintik,
ka pesingayoon iran a lagid o oran sii ko pangolaon.

24 Igira a kiyadaan siran sa sarig na pelangasan ko siran,
na miyakapangoyat kiran so kaliwanag o paras aken.

25 Pinggonanao aken siran ago piyagolowanan;
komiyaaden ako kiran a datar o dato a maaped ko manga sondaro niyan
ago datar o pepekarinaw ko dii makamboko.

AYOB 30

"Ogaid na imanto na di ako dii pekaradiyaanan o manga taw a manga gongoda a di saken
a miyasodi aken so manga ama iran
a da aken bilangen a ba mapapatot a pekaogop ko manga aso a pepagipat ko manga
bilibili aken.

2 Antonaa i gona raken o bager o manga lima iran,
ka kiyadaan siran den sa kapekagaga?

3 Piyagti siran sabap ko kakokorangi kiran ago kapegongosi,
na pegenebeneb siran ko kikatataog a kabagabagas a manga darpa sii ko kagagawii.

4 Sii ko paket na pepanimo siran sa manga a raon a pamomolan a pepamangeto roo
ago penggaon siran sa manga gaar a makan iran.

5 Pembogaon siran a poon ko manga ped iran a maginged
a pelalisen siran a datar o ba manga tekew.

6 Petegelen siran komaden ko piyanga mamaraan a manga baogan
ago sii ko manga gireb ago sii ko seronsarongan o manga lakongan.

7 Roo ko kikatataog a manga darpa na petegaw siran a lagid o manga binatang,
ago dii timo ko didalem o manga paket.

8 Manga mbawataan siran o da a oked iyan ago da a kitadem kiran a manga taw!
Na piyamogaw siran ko inged.

9 “Na imanto na pepagongatongaten ako o manga wata iran a nggolalan ko bayobayok;

mimbaloy ako a iringa iran.

10 Ipekengingiri ako iran ago aawaten;

di siran keya sa kapendodai ran ko paras aken.

11 Imanto a kinowaan ako den o Tohan sa bager ago riyasay niyan

na da a panaransam iran ko ipekidia iran raken.

12 Petelandogen ako lomonggom o manga mondo a kangodaan;

peteanan iran sa manga litag so manga ai aken;

pepangembaal siran sa manga tambak a ipelikop raken.

13 Pepangalangan iran so lalan a ipegokit aken,

na pekegaga ako iran minasa sa da den a ba kiran pegogop.

14 Pekeseseb ako iran a pepamangokit ko mala a lebo ko ililinding raken,

na sii ko kiyagebaa iran on na pinggoronggorongan ako iran.

15 Kalalangkoloban ako o manga piyakalekelek;

pekidendeg so bantogan aken a lagid o ba pekibayog o ndo;

miyadadas so kamapiyaan aken a lagid o gabon.

16 “Imanto na pekepos so kaoyagoyag aken;

so manga gawii a kapekeromasay i makatetekes raken.

17 Igira a miyagagawii na pepamanakit so manga tolan aken;

da den a rintas o kapegalal o lawas aken.

18 Tanto a mabager a kapengginsinga o Tohan ko nditaren aken,

na petekesen iyan so lig o bangkala aken.

19 Inilampes ako niyan ko tonai na miyalagid ako o bayanek ago ombi.

20 “Pepananalo ako reka sa tabang, hey Tohan, ogaid na kena a ba ako ngka pesembaga;
igira a pepangadap ako reka na kena a ba ako ngka pesegipaa.

21 Masarangit a ipekidia ngka raken;

pesetroon ako ngka a nggolalan ko mala a kapaar ka.

22 Pepekibayog ako ngka ko ndo,

na pepakimbokebokelid ako ngka ko barabarat.

23 Na katawan ko a ipegarong ako ngka ko kapatay,

roo ko darpa a isesenggay ko langon a oyagoyag.

24 “Mataan a da a pekatana sa lima ko taw a mabibinasa

sii ko kapepananalo niyan sa katabangan ko kapakamboboko iyan.

25 Ba aken da misegad so manga taw a pekemamaregenan?

Ba da kerata a ginawa ko sabap ko manga miskin?

26 Ogaid na igira a iinamen aken so mapiya na pepekatalingoma so marata,

na igira a pegarapen aken so maliwanag na maliboteng i pepakatalingoma.

27 Di den melintad so kapekekolibog o poso aken;

gawii gawii den so kapekeromasay aken.

28 Pepegenebeneb ako ko domadatem a da den a ba on sindaw o alongan;

petindeg ako ko kalilimod a pepakitabang kiran.

29 Mimbaloy ako a pagari o manga lako

ago ingempeda o manga bengit.

30 Domiyagem so kobal aken,

na pepanenggaon so lawas aken.

31 So kotiyapi aken na pegosaren ko kapakamboko, na so insi aken na pegosaren ko kalendag.

AYOB 31

"Miyakipesadanowai ako ko manga mata ko sa di ako den magilay sa babay a rakes o gedi.

2 Ka antonaa i ikidia rektano o Tohan a Lebi a Mabager sa poro? Antonaa i imbadal iyan rektano ko miyanggolaola tano?

3 Ba di kamoralaaan ko manga baradosa ago tomparak a kasiksaan ko siran oto a dii nggolaola sa marata?

4 Ba di pekeilay o Tohan so manga okitokit aken ago pembilangan iyan so oman i lakad aken?

5 "Ba ako miyakapamokeg o di na miyakapanaliba?

6 Pengnin ko a timbangan ako o Tohan ko ontol a timbangan ka ketokawan iyan a da a sala aken.

7 O miyakasilay ako a poon ko lalan iyan o di na miyakigawi so poso aken ko miyailay o manga mata ko aya pen o ba kiyadaketan sa dosa so manga lima ko

8 Na pengnin ko a makowa o ped a taw so miyapamola aken ago mailang so manga pereperan aken.

9 "O miyabarayat so poso aken ko babay, aya pen o ba ko inikasigi so karoma o siringan aken

10 Na pengnin ko a mabowayo o karoma ko so pereperan o salakaw a mama ago marembang sekaniyan o ped a manga mama.

11 Ka o miyanggolaola ko anan na tanto a marata a maasiya, a so dosa a disomala a kakokoma on.

12 Ka lagid anan o pekabinasa a apoy ko kanarakaan a pekalengan ko langon taman a rek aken.

13 "O da aken peroa so kabenar o talasogoay aken a mama o di na babay igira aden a minipenon iran raken

14 Na antonaa i sowaan ko amay ka makipegatobanga raken so Tohan? Antonaa i isembag aken on amay ka somariyaan ako niyan?

15 Ba di so mimbaal raken sii ko roranan a wata i mimbaal kiran mambo? Ba di sekaniyan i miteong rekami langon ko tiyan o ina ami?

16 "Ba ako minda megay ko masisingayo o manga miskin, o di na piyakalepas aken so panginam o manga balo?

17 Ba aken inigaked so pangenengken aken a da aken on pakambagiana so manga ilo?

18 Kena! Ka ipoon ko kangoda ko na pesiyapen ko so manga ilo, na sii ko tenday a kaoyagoyag aken na di aken dii nggonanaon so manga balo.

19 Igira aden a miyailay aken a piyakapapatay sabap ko da a nditaren,

o di na so miskin a taw a da a gerab iyan

20 Na pepakayawan ko sekaniyan ko nditaren a pimbaalan a bombol o manga bilibili aken,

na pepanalamatan ako niyan sa iklas ko poso iyan.

21 O kiyasalimbotan ko so ilo

ko katotokawi aken sa pegampil raken so kokoman

22 Na pengnin ko a mabadot so barokan aken ko waga ko a mabelag ko sooran iyan.

23 Ka ipekelek aken so kasiksaan a poon ko Tohan,

na sabap ko kalek aken ko pangkatan iyan na di ako den makapenggolaola sa lagid oto.

24 “O siyarigan aken so bolawan

o di na pitero aken ko lombos a bolawan a 'Seka i lomilinding raken,'

25 Aya pen o ba ko inikababaya so kala o kakawasaan aken,

a so mala a tamok a miyapantiyari o manga lima ko,

26 Na o mambo o inilay aken so alongan ko kapesinang iyan

o di na so olan a pegiseg sii ko kasigay niyan

27 A miyabarayat on sa masolen so poso aken

ago inarekan ko so lima ko a selasela kiran

28 Na giyanan mambo i kadostaan a disomala a kokomen,

ka aya maana niyan na miyakaongkir ako ko Tohan sa poro.

29 “Ba aken inikababaya so kiyabinasai ko ridoay aken

o di na inikela aken so kiyapakatalingoma on o morala?

30 Kena; da aken den pakandosaa so ngari aken

sa kipesintaan aken ko kaoyagoyag iyan.

31 Katawan o langon o manga talasogoay aken

a da den a ba da maosog ko pangenengken a inibegay aken kiran.

32 Da den a mananangga a ba aken piyakatorog ko manga lalan,

ka lalayan aken pepakabolosen ko walay aken so dii melayalayag.

33 Da aken pagemaa so manga dosa ko a lagid o pesowaan o ped a manga taw

a nggolalan ko kipetepoken aken ko sala aken sii ko poso aken

34 Sabap ko kalek aken ko kapesodia raken o madakel a taw

a kiyasabapan sa rominek ako ago da ako den liyo.

35 “O ba aden bo a pemakineg raken!

O ba ako bo masembag o Lebi a Mabager

ago midaptar o pesendit raken so manga inidimanda niyan raken sii ko ribro!

36 O miyagiyanan na mataan den a posain aken oto a ipepangandag,

ago tegoon aken ko olo aken a lagid o sangkad.

37 Na peyagen ko ko Tohan so oman i isa a pinggolaola ko;

na magadap ako rekaniyan a lagid o dato.

38 “O penggoraok so lopa aken ko kapesenditi niyan raken

ago so langon a pangaras on na miyabasa a lo

39 Na o miyalamed aken so manga pereperan on a da aken bayadi
ago piyakiimatay aken so manga kirek on
40 Na pengnin ko a mamangeto on so manga soroken a kena o ba trigo,
ago manga sampingit a kena o ba bantad."

Miyapos den so manga katero i Ayob.

AYOB 32

So manga Katero i Iliho

Mandiyadi na giyangkai a telo kataw a manga ginawai i Ayob na gominek siran
somembag ki Ayob ka kagiya miyakatomangked sekaniyan sa da a sala iyan.

2 Ogaid na si Iliho a wata o Barakil a moriyataw o Bos ago ped ko mbawataan o Ram na
tanto niyan a kiyarangitan si Ayob ka kagiya ibibilang iyan a sekaniyan i maontol a di
so Tohan.

3 Kiyarangitan iyan pen so telo kataw a manga ginawai i Ayob ka kagiya da a ba iran
miyatoon a kidaowa ki Ayob a lagid o ba iran miyatarima a so Tohan i miyaribat.

4 Miyakanayaw si Iliho taman sa miyakapasad siran tero ka matoa siran a di sekaniyan.

5 Ogaid na kagiya mailay niyan a da den a ped a kisembag angkai a telo kataw na
mimborngat so gani niyan.

6 Na pitero i Iliho a wata o Barakil a aya moriyataw o Bos a

"Mangoda ako na manga lokes kano den.

Giyanan i sabap a maaleken ako

a da aken maraw o ba ko rekano teroa so katawan ko.

7 Aya katao ko ron na 'Aya patot a makapetero na so manga lokes,
ka so minitolod a idad iyan i makapengendao sa ongangen.'

8 Ogaid na so niyawa a sisii ko manga taw

a minisengaw ron o Lebi a Mabager i pepekabegay kiran sa sabot.

9 Kena bo a ba so manga lokes i maongangen,
na kena bo a ba so minitolod i idad i pekasabot ko ontol.

10 "Kagiya ka maoto na pamakinega ko niyo
ka pagosain ko rekano so pamikiran aken.

11 Ilaya niyo man, ka sesabar ako sii ko di niyo dii katero;
piyamakineg aken piyapiya so manga daowa niyo
sii ko di niyo pen dii kambanog sa manga katero.

12 Mataan den a tiyolangedan ko sekano,

ogaid na da a isa rekano bo a ba miyakapemataan sa miyaribat si Ayob;
da a ba rekano miyakasembag ko manga daowa niyan.

13 O ba niyo teroa a 'Miyakenal ami so ongangen,

ogaid na so bo so Tohan i makapoporiba sa miyaribat sekaniyan, a kena a ba
manosiya.'

14 Kena a ba saken i kiyaimponan i Ayob ko manga katero iyan;
sabap roo na di ako ron sembag a ba lagid o kasembag iyo.

15 Kiyayaan kano a di den pen pekasembag;
da den pen a ba niyo mapetero.

16 Miyakanayaw ako baden; ogaid na sabap sa romerenek kano den imanto a makatitindog roo baden a da den a ped a mapetero iyo

17 Na saken den i petero;

peyagen ko mambo so pamikiran ko.

18 Ka mapepeno ako a manga katero, na pembaasen ako o niyawa a sisii raken.

19 Sii sa soled na lagid ako o popooten a arak, a lagid o bago a kobal a petegoan sa arak a pembeto sa tago.

20 Disomala a petero ako den kaan ako makasengka; mbengaten ko a modul aken a sembag.

21 Da a pagampilan ko, aya pen o ba aden a pagorayorain.

22 Ka di ako matao magorayoray, na o di aken oto dii nggolaolaan na magaan ako den siksaan o Miyaden raken.

AYOB 33

"Na imanto, hey Ayob, na pamakinega ngka so manga katero aken; tagoa ngka sa ginawa so langon a peteroon ko.

2 Miyabengat aken so ngari aken sa kapeteroa ko reka ko sisii ko pamikiran ko.

3 Pepekapon so manga katero aken ko matito a poso aken na iklas so di aken dii kateroa ko katawan aken.

4 So Roh o Tohan i miyaden raken, na so sengaw o Lebi a Mabager i pepangoyag raken.

5 Na den, sembaga ko ngka o kegaga ngka; tiyagara ngka so manga daowa ngka na pangatobang ka raken.

6 Ilaya ngka man, ka ndatar ta ko hadapan o Tohan; linimbag ako mambo a poon ko bote.

7 Sabap roo na o ba ako ngka kaleken; kena o ba ko seka ndaaga.

8 "Ogaid na mataan a miyatero o ka ko kapekenega ko ron a

9 Soti ako a da a dosa ko; lompiyo ako a da a kasalaan aken.

10 Ogaid na pekatoonan ako o Tohan sa manga sabap a pekisondol iyan raken, na ibibilang ako niyan a ridoay niyan.

11 Riyantayan iyan so manga ai aken, na totoliken iyan so langon a di aken dii nggolaolaan.'

12 "Ogaid na teroon ko reka, Ayob, a miyaribat ka sii; ka so Tohan na lebi a mala a di so apiya antawaa taw.

13 Na ino ngka rekaniyan pesenditen a di niyan den sembagen so pepanonen on o taw?

14 Ka mataan den a dii tero so Tohan ko mbarambarang a okit apiya pen o di oto masasarino o manga taw.

15 Di sekaniyan dii tero a nggolalan ko manga taginepen

ago manga pangingilain sii ko kagagawii
igira a piyangenepan a torog so manga taw
sii ko kaiiga iran ko manga katri iran.

16 Pepayagen iyan kiran so manga lalag iyan

na pepangangaleken iyan siran ko manga lalangan iyan

17 Kaan iyan mapakatalikod so taw ko manga rarata a galebek iyan

ago mapakalikay niyan pen ko kapepangimporoan

18 Ago an iyan milidas so niyawa niyan ko kabinasaan

ago so kaoyagoyag iyan ko kapataya on a pedang.

19 Liyo ron pen na pepakatanoren o Tohan so taw a nggolalan ko kasasakit sii ko igaan
iyan

ago so da a rintar iyan a kaaalal o manga tolan iyan

20 Sa taros a ipekegowad iyan so pangenengken;

apiya so lebi a mapiya a pangenengken na di niyan kebayaan.

21 Dii merakowag so lawas iyan

na mileletaw so manga tolan iyan.

22 Pepekarani so kaoyagoyag iyan ko darpa o miyamatay;

pepanayaon o Malakalmaot so niyawa niyan.

23 "Ogaid na o aden a pekaoma on a malaikat a tebang rekaniyan,

a isa ini ko nggibowan a manga malaikat o Tohan

a mapayag iyan ko taw o antonaa i ontol a penggolaolaan iyan

24 Na pengalimo rekaniyan so Tohan a peteroon iyan a

'Lidasen ka sekaniyan ko kakeolog iyan ko darpa o miyamatay

ka miyakatoon ako sa ipagaon rekaniyan.'

25 Na giyoto a mapembago so sapo iyan a lagid o wata;

pekaasal ai a datar o sii ko manga gawii ko kangoda niyan.

26 Igira a pepangangarapan sekaniyan na pegamponen o Tohan;

pekeilay niyan so paras o Tohan sa kapekebabaya,

na pekiasal o Tohan so kapagiinontolan iyan.

27 Na peteroon iyan ko madakel a taw a

'Miyakandosa ko; binibid aken so matito,

ogaid na da raken danegen so mapapatot raken.

28 Siyabet o Tohan so niyawa ko ko kapepanog iyan ko darpa o miyamatay

na pepaginetaw ako sii ko maliwanag.'

29 "Mataan a pepeparomanan ai langon nggolaola o Tohan ko taw.

30 Pepakalidasen iyan so niyawa niyan ko kapekasong iyan ko darpa o miyamatay

kaan sekaniyan kaliwanagi o sindaw o kaoyagoyag.

31 "Na den, tolangedi ako ngka, Ayob, na pamakinega ko ngka;

rerenek ka, ka petero ako pen.

32 Ogaid na o aden a mapetero o ka na sembaga ko ngka;

tero ka, ka kabaya aken a mapakabenar ka.

33 Ogaid na o da, na ba ka den rerenek

na pamakineg ka raken ka pengendaon ko seka sa ongangen."

AYOB 34

Na tomiyaros tero si Iliho a tig iyan a

2 “Pamakineg kano raken, hey sekano a manga oongangen;
tagoa niyo sa ginawa so manga katero aken, sekano a manga ala i sowa.

3 So dila na peteam ko mapiya a pangenengken
na lagid oto mambo so kapetokatokawi o tangila ko kabebenar o manga katero.

4 Kagiya ka maoto na pariksaan tano sa ginawa tano o antonaa i benar;
katokawan tano bo o antonaa i mapiya.

5 Ka pitero i Ayob a 'Da a sala aken,
ogaid na da ako pakaokita o Tohan ko kokoman.

6 Apiya pen maontol ako na ibibilang ako a bokeg;
di den kebolongan so kiyapalii raken o gasa iyan
apiya pen da a sala aken.'

7 “Ba aden a miyailay niyo a taw a datar i Ayob
a ipeseyan iyan so kapepagitowitoo niyan ko Tohan sa kapeginom iyan sa ig?

8 Di sekaniyan di makipelomameka ko manga baradosa
ago di makipagepeda ko manga rarata a taw.

9 Ka tig iyan a 'Da a gona niyan ko taw
so kapetepengi niyan somoat ko Tohan.'

10 “Na pamakinega ko niyo a sekano a somasabot a manga mama.
Mostahil ko Tohan so kanggolaola sa marata;
di kepakay o ba makandosa so Lebi a Mabager!

11 Ka pembedalan iyan so taw ko manga pinggolaola niyan
ago ipetena iyan on so patot ko manga okitokit iyan.

12 Matamataan den a di penggolaola so Tohan sa ribat
aya pen o ba bibida o Lebi a Mabager so kokoman!

13 Antawaa i tomiyoro rekaniyan a komikibir ko doniya?
Antawaa i miyakitandingan on ko maklok?

14 O bawia o Tohan so Roh iyan ago napas

15 Na pematay so langon o manga baraniyawa
na pembaloy peman so manosiya a bayanek.

16 “O aden a sabot ka, Ayob, na pakinega ngka ini;
pamakinega ngka so manga katero aken.

17 Ba ngka bes pipikira a makapendato so Tohan o ipekegowad iyan so maontol a
kokoman?

Ba aya ngka di teroon na miyaribat so Lebi a Maontol a Tohan?

18 Ba di sekaniyan i petero ko manga dato a 'Da a oked iyo,'
ago sii ko kiseselaan a 'Manga rarata kano!' ?

19 Di niyan pagampilan so manga olowan
aya pen o ba niyan ramigi so manga kawasa a di so manga miskin,
ka palaya siran den pimbaalan o manga lima niyan.

20 Sii ko sakotika na pepamatay siran ko look a gawii;
pekokogen o Tohan so manga taw na pepanga dadadas siran;
so manga ala i gees na pepamakadaan a da osari sa lima a manosiya.

21 “Ka pegilain o Tohan so manga okitokit o manosiya;
peginengkaan iyan so oman i kapeko kabeter iran.

22 Da den a domadatem o di na makapal a maliboteng
a ba on makapetepok so baradosa ko kapekeilaya on o Tohan.

23 Di den kailangan a petendo so Tohan sa oras
a mawit so taw ko hadapan iyan sa kakokoma niyan on.

24 Ka peropeten iyan so manga ala i gees sa da den a ba somariya
na pesambian iyan siran sa salakaw.

25 Kagiya katawan iyan so di iran dii nggolaolaan
na pendaagen iyan siran sii ko kagagawii na pepanga bibinasa siran.

26 Ipendaneg iyan kiran so kamarataan iran
sii ko kamamasan o manga taw

27 Sabap sa tiyalikodan iran so kaonoti ran rekaniyan
na da iran sabota so apiya anda ko manga okitokit iyan.

28 Sabap kiran na miyategel so manga miskin mamangni sa tabang ko Tohan
na miyaneg iyan so kapenggoraok iran.

29 Ogaid na o rerenek sekaniyan baden na antawaa i pekadaway rekaniyan?
Na o dingil sekaniyan na antawaa i pekailay rekaniyan?

Apiya pen oto na ndatar so sakataw ago so nasiyon a ipepaar iyan,

30 Ka ipesepar iyan so kapakapendato o baradosa
kaan iyan di kelitagi so manga pagtaw.

31 “Hey Ayob, ba ngka miyatero ko
Tohan a

'Miyadaneg ako den na di ako pendosa peroman,'

32 O di na 'Pakiilay ngka raken o antonaa i karibatan ko a da ko makilala,
na o miyakasela ako na di aken den peparomanan nggolaola'?

33 Ba ngka pepantonen ko Tohan a so ipendaneg iyan reka na makaaayon ko kabaya a
ka?

Ba giyanan i sabap a pegenda ka teobat?

Seka den i pekakokom sii a kena a ba saken.

Na den, teroa ngka rekami o antonaa i pamikiran ka.

34 “So manga taw a somasabot ago so manga oongangen a pepekaneg raken
na peteroon iran raken a

35 'Si Ayob na dii tero sa da a katawi niyan on;
da a moayan o manga katero iyan.'

36 Mataan a kidayon den so kapetiyobaa ki Ayob taman sa kaposan
sabap ko kapepanembag iyan a lagid o marata a taw!

37 Inipagoman iyan so kasosopak ko manga dosa niyan;
sii ko kamamasan tano na di niyan dii sodiin so Tohan
ko di niyan on dii kapanarotaroi."

AYOB 35

Na tomiyaros tero si Iliho a tig iyan a

2 “Hey Ayob, ba aya mapipikir ka na ontol so kiyateroa ngka on a 'Makabebenar ako a di so Tohan,'

3 O di na so kipegiseen ka ko Tohan a 'Antonaa i gona reka o di aken kapakapendosa ago antonaa i osba niyan raken?'

4 “Na, saken i pekasembag reka ago sii pen ko manga bolayoka a ka.

5 Langaga ngka so langit na nggedagedaa ngka o ay kaporo o manga gabon ko kaporoan ka.

6 Andamanaya i kakenansiki ko Tohan o di ngka dii kapakandosa?

O pepekasela ka sa madakel na antonaa i di ngka rekaniyan dii nggolaolaan?

7 O magiinontolan ka na antonaa i pekibegay ngka rekaniyan sangkai a okitokit, o di na antonaa i pekekowa niyan a poon reka?

8 So di ngka dii kamaradosa na sii bo pekanansik ko lagid ka a manga manosiya, na so kapagiinontolan ka na sii kiran bo pekatabang.

9 “Pepekagoraok so manga taw sabap ko kapened o kasosonsingi kiran; pepamamangni siran sa tabang sabap ko kapaar o manga ala i gees.

10 Ogaid na da den a ba kiran petero sa 'Anda so Tohan a Miyaden raken a pembegay rektano sa manga idaida ko kagagawii,

11 A aya rektano pepangendao sa madakel a di sii ko manga binatang ko doniya, ago pepakaongangen tano niyan a di so manga papanok sa kawang?'

12 Na igira a miyakagoraok siran na di sembag so Tohan ka petekabor siran a manga baradosa.

13 Mataan a di niyan pekinegen so da a oked iyan a pangni iran; di ini tegoon sa ginawa o Lebi a Mabager.

14 Aya pen o ba ka niyan pakinega, Ayob, ko di ngka dii kateroa a di ngka sekaniyan keilay,

ago so panon ka na miniadap rekaniyan den, na penayaon ka sekaniyan baden imanto,

15 A aya pipikiren ka na di pendadaneg so Tohan sii ko rarangit iyan, ago di niyan peginengkaan so kamaradosa.

16 Da a bali o di ngka dii kamberak, Ayob; da a peleng ka ko madakel a di ngka dii teroon."

AYOB 36

Na tomiyaros tero si Iliho a tig iyan a

2 “Panginsabari ako ngka sa di matey na pangendaon ko seka, ka aden pen a mapetero aken a ipemayandeg ko Tohan.

3 Mala so katao aken, na pagosaren ko so ilmo aken sa kapemataani aken on a maontol so Tohan a aya raken Miyaden.

4 Ketangked ka a da den a ba di benar ko di aken reka dii teroon,
ka sii ko hadapan ka so madidiyanga i katao.

5 “Ilaya ngka man, ka mala i kapaar so Tohan,
ogaid na da a taw a ba niyan dii sodia;
mala sekaniyan i gees a di den kealin so niyat iyan.

6 Di niyan pakapegoyagen so manga baradosa,
ogaid na ipembegay niyan ko manga miskin so kabonar iran.

7 Di niyan pelikatan sa mata so manga oontol,
na pakapendatooon niyan siran a ped o manga dato
ago ipepangkat iyan siran sa taman sa pakataman.

8 Ogaid na o papatonga so manga taw a manga rantay
a iiketn siran o manga karomasayan

9 Na pepayagen iyan kiran o antonaa i miyanggolaola iran,
a so kiyapakasela iran ko katatakabor.

10 Pepakisabotan iyan kiran ai kaan iyan siran mapakaontol,
na ipesogo iyan kiran a talikodi iran so kamarataan iran.

11 O pakinega iran so Tohan ago pangongonotanan iran
na mipeginetaw iran so lamba ko omor iran a tetagompiya
ago mapipiya a ginawa iran.

12 Ogaid na o di siran pemakineg na mbonoon siran a pedang
ago pepamatay ko kada a sabot iran.

13 Ka siran oto a pepamangongkir ko Tohan
na petetapen iran so gani ko poso iran,
na di siran nggoraok sa tabang
apiya sii ko kapesiksaa niyan kiran.

14 Pepamatay siran a manga kangodaan pen
a miyailang so kaoyagoyag iran ko piyakayaya a kapepaginetaw.

15 Ogaid na pepanabangan o Tohan so pepanga rarasay a nggolalan ko kaperasaya kiran,
na pendolonen iyan siran a nggolalan ko kapepakaregeni kiran.

16 “Mataan a kabaya o Tohan a pokasen ka niyan ko kamaregenan ka
ago pagowiten ka niyan ko madaya a darpa a da a ba on simoket
a ron mapepeno so lamisaan ka sa lebi a manga pipiya a pangenengken.

17 Ogaid na imanto na aya mibebensek ko pamikiran ka na so kapendadaneg a patot ko
manga rarata;

aya ngka bo tatagoon sa ginawa so mipantag ko kapekokoma ago kapendanega kiran.

18 Di ngka peperoa o ba so gani ngka i kasabapan ko kapesodiya ngka ko kapendanega
reka o Tohan

aya pen o ba ka mapakasilay o karegen o kararasay ngka a aya reka ipagaon.

19 Ba so kakawasaan ka

o di na apiya so langon o bager ka na pekapanabang reka ko kareregeni reka?

20 Di ngka pangingindawa so kagagawii

a so masa a kapembinasaa ko manga taw sii ko darpa iran.

21 Pananggilai ngka o ba ka makasangor ko marata,

ka minitana reka angkai a karomasayan kaan ka mapakatalikod o Tohan ko marata.

22 “Tanodi ngka o ay kala o kapaar o Tohan!
Antawaa i pepangendao a ba niyan lagid?
23 Antawaa i miyakanggonanao rekaniyan ko manga okitokit iyan
o di na miyakatero on sa 'Minggolaola ka sa ribat' ?
24 Di ngka pendarainonen so kapembantoga ngka ko manga galebek iyan
a pepodin o manga taw a nggolalan ko kapendikir.
25 Miyakailay so langon o manosiya ko miyanggolaola niyan,
ogaid na pekelangkaw tano baden a poon sa mawatan.
26 Oway, tanto a mala so Tohan a di so kakesaboti tano ron!
Di den kebilang so kadakel o manga ragon iyan.

27 “Sekaniyan i pepekasepot ko ig a poon ko doniya
na pembalowin iyan ai a manga tek a oran,
28 Na pegododen iyan ai a poon ko manga gabon
a mala a ipegoran iyan sii ko manga manosiya.
29 Antawaa i pekasabot ko kapekeyata niyan ko manga gabon,
o di na so dii kandalendeg sii ko langit a kakadenan iyan.
30 Ilaya ngka so kipeparaken iyan ko kilakilat iyan ko mbalabala on
a pelindawan iyan so pitidaleman ko ragat.
31 Giyangkai a manga ala a galebek i ipendato iyan ko manga taw;
na pembegan iyan siran sa mitataralo a pangenengken.
32 Pegakopen iyan so kilakilat
na pesogoon iyan sa kasogata niyan ko titindooan iyan.
33 So dalendeg iyan i pepanawatewag ko kapekatalingoma o barabarat;
apiya so manga pangangayamen na pepakitokawan iran ai.

AYOB 37

Na sabap ko kapekatalingoma niyan na pekebowayo so poso aken
ago tanto a pekikiyakiyab sii ko rareb aken.
2 Pamakineg kano! Pamakinega niyo so dii kandedalendeg o sowara o Tohan,
a so dagedeb a pepekapoon ko ngari iyan.
3 Pesogoon iyan tomeras so kilakilat ko dalem o langit
taman ko pirowarowangan o doniya.
4 Maipos oto na keneg so kapendagedeb o sowara niyan,
a so piyakalekelek a dii kaeparti o lagam iyan.
Na igira a dii tero so sowara niyan
na kena a ba niyan penggenggena so kabager iyan.
5 Piyakamemesa so dii kandedalendeg o sowara o Tohan;
Di sekaniyan dii nggolaola sa manga ala a galebek a di tano den peraoten a gedageda.
6 Di niyan dii teroon ko giyaw a 'Patiyolog ka ko lopa,'
ago sii ko tarintik a 'Mabaloy ka a mabager a oran.'
7 Giyoto i kapepakatarega niyan ko langon a taw ko galebek iran
kaan iran makilala so kapekagaga niyan.
8 Samaoto na pendalong so manga iila a binatang
na tomatareg siran ko manga lekowa iran.
9 Pesember so sobosobo a poon ko darpa iyan;

so lebi a matenggaw na pepekaonot ko mabager a ndo.

10 Pepakategasen o sengaw o Tohan so manga oolad a manga ig, na pepanga babaloy ai a ilo.

11 Pepakapenedan iyan sa ig so manga gabon, na pepakaterasen iyan so manga kilakilat iyan sii kiran.

12 Pekeboliyok so manga gabon a pepakaantapen iyan siran kaan iran minggolalan so apiya antonaa i ipesogo iyan kiran sii ko langon a manga inged sa doniya.

13 Pepakatalingomaan iyan so manga gabon a misiksa ko manosiya o di na so kapakaigi niyan ko kalopaan sa kaperakmati niyan kiran.

14 "Hey Ayob, pamakinega ngka ini;

gegenek ka ago nggedagedaa ngka so piyakamemesa a manga galebek o Tohan.

15 Ba ngka katawi o andamanaya i kipepearen iyan ko barabarat ago so di niyan dii kapakakilakilata san ko manga gabon?

16 Katawan ka o andamanaya i kaaalangalang o manga gabon, a giyoto so piyakamemesa a galebek o Tohan a madidiyangka i katao?

17 Seka a dii mamakayaw sii ko manga nditaren ka igira a miyapakateid so doniya sabap ko abagat

18 Na ba ngka sekaniyan keogopi komayat ko kawang a mategas ai a lagid o pagalongan a tiyonag a tombaga?

19 "Na pakitokawi ngka rekami, Ayob,

o antonaa i patot a peteroon ami ko Tohan;

Di kami ron pekadaowa sabap ko kalilibotengi ko pamikiran ami.

20 Ba patot a kapeteroa on a kebaya ako tero?

Opama ka petero so taw na mataan a kebinasaan sekaniyan!

21 Ogaid na imanto na da a ba pekatenteng ko alongan

a tanto a masindaw so kapesinang iyan ko oriyon o kiyapayopasa o ndo ko langit.

22 Pepekapoon sekaniyan sa pagotaraan a pekindat a datar o bolawan; pepekaoma so Tohan sii ko piyakamemesa a bantogan iyan!

23 Di tano peraoten a gedageda so tanto a mala a kabatowa o Lebi a Mabager; tanto sekaniyan a maontol ko kapepangokom iyan

na di sekaniyan den peramiramig.

24 Kagiya ka maoto na ipekelek sekaniyan o langon a taw

ka di niyan tegoon sa ginawa so siran oto a pipikiren iran a maongangen."

AYOB 38

Somimbag so Allah ki Ayob

Samaoto na somimbag so Allah ki Ayob a nggolalan ko sobosobo a tig iyan a:

2 "Antawaa ka a pepekaliboteng ko ongangen aken a nggolalan ko da a lalag on a manga katero?"

3 Na den, tiyagara ngka a ginawa ngka a datar o tito a mama, ka pagisean ko seka na kesembag ako ngka den!

4 “Anda ka matatago isako ibetad aken so kaonayan ko doniya?

Teroa ngka raken o aden a sabot ka!

5 Antawaa i tomindo ko kala o doniya?

Antawaa i komiter on sa takes?

Teroa ngka o katawan ka!

6 Antonaa i kaoontodan o manga polaos iyan,
na antawaa i mitad ko ator ko rogo o onayan iyan

7 Sii ko kapeperengarengan magidaida o manga bitoon ko kapipita,
ago so kapepelalalis sa kapekebabaya o manga malaikat?

8 “Antawaa i lomikeb ko manga pintoan a miiren ko ragat
isako miboraya a poon ko pitidaleman ko lopa?

9 Siyayapan aken so ragat sa manga gabon
ago piyotos aken sa makapal a maliboteng.

10 Bitadan aken sa manga temanaan
ago tiyagoan aken sa manga pintoan a tatanggalan

11 Na pitero aken on a 'Sii ka bo taman na di ngka kelepas;
giyai bo i ketamanan ko manga ala a begel ka.'

12 “Hey Ayob, ba ngka miyasogo den so kapipita,
o di na minisenggay ngka ko sobo so darpa iyan

13 Kaan iyan kakapeti so manga rogo o doniya
a mikekeng iyan on so manga rarata a sisii ko maliboteng?

14 Sii ko dii kakelibabas na pekealin so paras o doniya a lagid o taro a peketombokan ko
tanda,

na pepekarayag so bontal iyan a lagid o manga warna o nditaren.

15 Samaoto na pelagoyan o manga rarata so kaliwanag
a pekagenggen kiran sa kanggolaola iran sa kapanganliyaya.

16 “Ba ka miyakasong den ko manga bowalan a pekephoonan o manga ig ko ragat,
o di na ba ngka kiyapanadai so pitidaleman ko kalodan?

17 Ba reka miyapakiilay so manga pintoan o kapatay?

Ba ngka miyailay so gimowa o maliboteng a darpa o miyamatay?

18 Ba ngka kiyasabotan o ay kaolad o doniya?

Teroa ngka raken o katawi ngka ini langon!

19 “Anda matatampar so gegenekan o maliwanag?

Anda komakaden so maliboteng?

20 Ba ngka siran kewit ko manga darpa iran?

Katawan ka so manga lalan a ipesong ko katatagoan kiran?

21 Katawan ka den, ka tanto a minitolod so idad ka!

Maaaden ka den ko da sii pen kaadena!

22 “Ba ka miyakasoled ko peteliyongan sa giyaw,

o di na miyailay ngka so manga rowang a petegoan sa ilo

23 A titiyagaren ko a para ko masa a kasamok
ko manga gawii a kambonoay ago katidawa?
24 Andamanaya i kapembembara ko kilakilat,
o di na so kapepakaneba ko ndo a poon sa sebangan sii ko doniya?

25 “Antawaa i komiyalot ko pegokitan o degan
o di na mitiyagar ko lalan o mabager a barabarat

26 Kaan iyan kapakiorani so lopa a da a mababaling on,
sii ko tanaw a darpa a da a taw ron

27 Sa kapekaigi niyan ko kabagabagas ago mamara a lopa
kaan on makato so manga otan?

28 Ba aden a ama o oran?

Antawaa i kiama ko pemangetek a namog?

29 Antawaa i ina o ilo?

Antawaa i dii mbawata ko giyaw a pepekapoon sa langit

30 Igira a pepekategas so ig a lagid o ator,
igira a dii mbaloy a ilo so liyawaw o kalodan?

31 “Ba ngka kebekes so sagorompong a manga bitoon a Pliyadis
o di na keboka so manga iket o Oriyon?

32 Ba ngka mapenggonanao so manga bitoon sii ko manga mosim iran
o di na keolini so mala ago so maito a laya?

33 Ba ngka katawi so manga bitikan a mapapaar ko manga langit,
ago ba ngka kiran mapekipaar so doniya?

34 “Ba ngka kepasong so manga gabon
kaan ka iran matomes a mala a oran?

35 Ba ngka kesogo so kapekiteras o kilakilat?

Ba reka ini peripot a tig iran a 'Katii kami bo' ?

36 Antawaa i somiyabap ko ongangen sii ko poso
o di na migay sa kapakasabot ko pamikiran?

37 Antawaa i aden a ongangen iyan sa kabilanga niyan ko manga gabon?
Antawaa i pekakelid ko manga pananagoay sa ig roo sa langit

38 A kesabapan ko kapembetik o bayanek
a pekebaloy a kikapoporon a bote a dii makapepeketa.

39 “Ba seka i pepanganop ko kekan o manga arimaw
ago pepekaosog ko pepanga aor a manga wata iran

40 Igira a lomeleko siran ko manga lowak iran
o di na magaayan ko maripes a manga otan?

41 Antawaa i pepekakan ko manga kakowak
igira a pepegenebened siran a pepanga aor
igira a pepamangi so manga pipis iran ko Tohan sa pangenengken?

AYOB 39

"Ba ngka katawi o ay kapembawata o manga iila a kambing roo ko palaw?"

Ba ngka dii mbantayi so saladeng igira a dii mbawata?

2 Ba ngka dii mbilanga so manga olanolan taman ko di iran dii kambawata.

Ba ngka katawi so gawii a kapembawata iran?

3 Peleko siran ago ipelotad iran so wata iran,
na miyapos so balilit iran.

4 Pepekala ago pepekabager so manga wata iran ko dalem a kalasan,
na pepagawa siran ko ina iran na di ron den kesoy.

5 “Antawaa i miyotawan ko maila a kimar?

Antawaa i miyoka ko manga iket iyan?

6 Inisenggay aken on a darpa iyan so mitataog a kaden,
a so kabagabagas a lopa a aya niyan pembalingan.

7 Di niyan dii sodiin so kabobosigaw o siti,
na di sekaniyan pekaneg sa lalis o pendendeg.

8 Pepegenebeneb ko manga bobongan a aya niyan pepanateban
a pepangiloba sa apiya antonaa pepelolonaw.

9 “Ba magiyog so maila a todo a sapi sa kipenggalebeken iyan reka,
o di na ba keden ko kodal ka sii ko kagagawii?

10 Ba ngka kebalsani so maila a todo a sapi sa kipendadon ka on
aya pen o ba ngka mipangaras sii ko pangomaan ka?

11 Ba ngka sekaniyan kesarigi sabap ko mala a bager iyan?
Ba ngka on kisana so maregen a galebek ka?

12 Ba ngka iinama a sekaniyan i nggosod ko miyaragon ka
a penimoon iyan ko pegegikan ka?

13 “So ostris na ipepamarapak iyan so manga papak iyan sa kapekebabaya,
ogaid na da a ostris a ba pekalayog a lagid o talik!

14 So ostris na pegawaan iyan so manga orak iyan ko lopa kaan kapakayawi o peted.

15 Di niyan mapemikir o ba oto baden kadapoi a masasa,
o di na maopak o maila a binatang.

16 Di niyan dii indarainonen so manga wata iyan a lagid o ba kena iyan a ba rek;
di niyan tegoon sa ginawa a baden ilang so dokaw niyan

17 Ka rarampasan sekaniyan o Tohan sa ongangen,
na da niyan pakambagiana sa kapakasabot.

18 Ogaid na amay ka tikeras sa kapelalagoy niyan
na ba niyan den pekekayaden so koda ago so kokoda on.

19 Ba seka i migay ko koda ko bager iyan,
ago komiyokos ko lig iyan sa matilak a kaboray?

20 Ba ngka pepakatepaka a lagid o tarapan?

Pepakalekan iyan so manga taw ko matanog a kapekakeg iyan.

21 Pepamasig sekaniyan ko lopa sii ko balintad a ipekebabaya iyan so bager iyan,
na madilapet a kadadarabay niyan ko katidawa.

22 Ipesenga iyan so kalek, ka da den a ipekelek iyan;
di niyan teilisan so pedang.

23 So pananagoay sa manga gasa na pekidepidepi ko kilid iyan a rakes o pekindat a kelong ago bangkaw o kokoda on.

24 Magaan a kapepelalagoy niyan a penanabaden sekaniyan ko kateterangi ron; di makalalanat igira a pegoni so bogiyong.

25 Sii ko kapepakaoniya ko bogiyong na pepemisenga a tig iyan a 'Aha!' Pekesarino niyan so katidawa roo sa mawatan, ago so sowara o manga olowan a pepelalalis sii ko dii tidawaan.

26 "Ba seka i miyangendao lomayog ko banog igira a ipekeyaw niyan so manga papak iyan a magagaw sa pagabagatan?"

27 Ba pepekalantap sa poro so agila ko kapesogoa ngka on sa kapeselag iyan ko kapalawan?

28 Pekeden sekaniyan ko pampang sii ko poroporo o palaw, sii ko lakongan a aya niyan dii kotaan.

29 Roo sekaniyan peninimaan ko penga sasayab iyan; a pekeinengka o manga mata niyan sa mawatan.

30 Dii timoan o manga garoda so badan a maatay, na peginomen o manga wata iran so rogo iyan."

AYOB 40

Na pitero pen o Allah ki Ayob a

2 "Seka a pepenon ko Lebi a Mabager, na ba ngka sekaniyan pekowai sa daway? Seka a pekokom ko Tohan na sembag ka den!"

3 Mandiyadi na simbag i Ayob so Allah a tig iyan a

"Mataan den a da a oked aken!

Andamanaya i kakesembaga ko reka?

Dapengen aken a lima so ngari aken a iperenek aken.

5 Miyatero aken den so lawan pen ko wadib a peteroon ko, na di aken pagomanan; da den a kisembag aken."

6 Mandiyadi na simbag o Allah si Ayob a nggolalan ko sobosobo a tig iyan a

7 "Tiyagara ngka a ginawa ngka a datar o tito a mama; pagisean ko seka, na sembaga ko ngka!

8 "Ba ngka petepengi memataan a di ako maontol?

Ba ngka peteroa a miyaribat ako kaan ka makabenar?

9 Ba ka lagid o Tohan sa kapaar?

Ba makapendadalendeg so sowara ngka a lagid o sowara niyan?

10 O benar oto na soloti ngka a ginawa ngka sa bantogan ago pangkatan ago nditari ngka a ginawa ngka sa menang ago tihaya.

11 Na ilaya ngka so oman i pepangimporoan

na mborngati ngka ko mala a gani ngka na go ngka babaan.

12 Oway, ilaya ngka siran na pakapangalimbabaana ngka;
lomega ngka so manga rarata san ko titindegan iran.

13 Lebengen ka siran langon ko lopa,
na kalabosowa ngka roo ko kobor.

14 O mapenggolaola ngka ini na saken den i podi reka,
na terimaan ko a so rek ka den a kapaar i pekasabet reka.

15 Ilaya ngka so mala a binatang a so Bihimot
a inaden aken a lagid o kiyaadena ko reka;
pepangangan sekaniyan ko otan a lagid o sapi.

16 Tanto a mala so kabager o witan iyan
ago so kapekagaga o manga sapo ko tiyan iyan.

17 Igira a petindeg so ikog iyan na lagid o kayo a sidro;
mabebekes so manga ala a ogat ko bobon iyan.

18 So manga tolan iyan na lagid sa kabager o tombaga,
na so manga ai niyan na lagid o manga polaos a potaw.

19 Sekaniyan i lebi a piyakamemesa a inaden o Tohan;
so bo so miyaden on i pekapatay ron.

20 So manga bobongan na aya pegtoan o peken iyan
a ron dii sola so langon a manga iila a binatang.

21 Pegiga sekaniyan ko atag o manga rarabong a kayo,
na dii tepok sii ko manga riripes a otan san ko babasokan.

22 So manga rarabong a kayo a makalilibet on sii ko kilid a lawasaig
na aya niyan pekesirongan.

23 Igira a miyakareges so lawasaig na di sekaniyan pekiringasa
ka makaririnaw a ginawa niyan apiya pen pendansal so ig ko paras iyan.

24 Ba aden a pekabota rekaniyan kaan iyan madakep,
o di na pekalitag on ago kekaningkiran iyan?

AYOB 41

"Ba ngka kekowa so bowaya a nggolalan ko banowit,
o di na keiketan ka a tali so dila iyan?"

2 Ba ngka ketagoi sa kanningkir so simod iyan,
o di na kesaiti sa banowit so pangitegan iyan?

3 Ba sekaniyan reka makapengangampedian?
Ba ka niyan pagakoli sa manga ririnaw a katero?

4 Ba sekaniyan reka makipepasadanowai
a makipengongoripen reka ko tenday a omor iyan?

5 Ba ngka sekaniyan mipenggitagita a lagid o papanok,
o di na keiketan ka a ipelilang ko manga wata a ka a manga babay?

6 Ba pegakol mamamasan rekaniyan so manga panginginseda?
Ba sekaniyan mapembagibagi o manga padagang?

7 Ba ngka kebangkawi so kobal iyan,
o di na ba pagotengi a osod so olo niyan?

8 O tanai ngka sekaniyan sa lima na ketademan ka so kiyapakandamar ka
na di ngka den penggolaolaan peroman!

9 Da a gona o kaiinama o taw ko kandakepa on,
ka apiya so kailaya niyan on na ipetelaw rekaniyan.

10 Kagiya da a ba pekaraw tekor ko bowaya
na antawaa den i makaraw raken mato?

11 Antawaa i pekasekat raken sa apiya antonaa den a kebayadan ko?
So langon taman ko dalem a doniya na rek aken.

12 “Di aken pelepasen maloy so manga bobon o bowaya,
so kapekagaga niyan ago so kapiya o bontal iyan.

13 Antawaa i pekalokedas ko maliliyawaw ko kobal iyan
o di na ba makaleseb ko dowalapis a raben iyan?

14 Antawaa i kebenga iyan so ngari o bowaya
a maaneb o piyakalekelek a manga ngipen iyan?

15 So likod iyan na madakel a mararantar on a nap a lagid o manga kelong
a mabager a kapakandedeketa iran.

16 Oman i satiman on na masipeg ko ped iyan
a da den a ba on pekaletos a ndo ko pageleteletan iran.

17 Tanto a madades a kapakandedemeta iran
a miyakapipiketa a di mapakapembelabelag.

18 Pepekagoon on so manga kedab
igira a pepemisenga sekaniyan;
pesinar so manga mata niyan a lagid o kapesinar o kalibabas.

19 Pepekagoon so manga kadeg a apoy ko ngari iyan
a di ron dii meliyoliyo so manga kotokoto niyan.

20 Pegebel so manga sengan iyan
a datar o kapegebel o bisol ko didalem o pendidi a koden.

21 Ipekedeg o manga waga so kapengginawa niyan
na peliliyo so apoy ko ngari iyan.

22 So kala a bager o lig iyan
na pepekaalap ko langon a pepekabalak rekaniyan.

23 Da den a malemek ko sapo iyan;
mategas ai a di mapegalinalin..

24 So poso iyan na mategas a lagid o ator;
oway, lagid sa kategas o galingan a ator.

25 Igira a dii mbowat na apiya so lebi a manga wawaraw na pepanga alek;
pepelagoyan iran igira a dii tebed.

26 So katidawa on o pedang na di on pekapali,
aya pen so bangkaw, gasa o di na osod.

27 Aya kapekegedama niyan ko potaw na datar o ragami,
ago so tombaga na lagid bo o repok a kayo.

28 So manga gasa na di niyan den ipelagoy,
na so ipepanalibat on a manga ator na datar rekaniyan bo o okap.

29 Sii rekaniyan na so bentol na lagid bo o satiman a ragami,
na ba niyan den pesingaan so sageseng o bangkaw.

30 So tiyan iyan na kasasapengan sa manga nap a lagid sa kagarang o miyanga oopak a pinggan

a pepekatoris ko lapot a lagid o pangaras.

31 Pekolibogen iyan a ragat a lagid o pendidi a ig;

pakapemberotaan iyan a datar o lana ko kara.

32 Pepamangerap so iniokit iyan ko ig

a aya katao ron o taw na miyagbok so ragat sa mapoti.

33 Da a ba datar iyan ko doniya,

a so kaaden a da a kalek iyan.

34 Di niyan dii sodiin so oman i pepangimporoan a kaaden;

sekaniyan i dato ko langon iran a manga tangandag.

AYOB 42

Ayob

Mandiyadi na simbag i Ayob so Allah a tig iyan a

2 "Katawan ko a mapenggolaola ngka so langon taman;

da den a takdir ka a ba kebangen.

3 Iniise a ka raken a 'Antawaa ini a pepekalamok ko mosawir

aken a nggolalan ko da a sowa iyan a manga katero?'

Mataan den a miyakatero ako ko makapantag ko manga nganin a di aken sasaboten

a lebi a piyakamemesa a di so kaketokawi ko ron.

4 "Pitero o ka raken a 'Pamakineg ka imanto, ka petero ako;

pagisean ko seka na kesembag ako ngka den.'

5 Miyaneg den o manga tangila ko so makapantag reka,

ogaid na imanto na miyailay ka o manga mata ko.

6 Kagiya ka maoto na ipekeya aken so langon a miyatero aken

na di ako dii teobat a moontod ko bayanek ago ombi."

Polimposan

7 Kagiya matero ini o Allah ki Ayob na pitero iyan ki Ilipas a taw sa Timan a

"Pekerarngitan ko seka ago so dowa kataw a layok ka, ka kagiya da niyo teroa so benar makapantag raken a lagid o pinggolaola o oripen aken a Ayob.

8 Imanto na kowa kano sa pito timan a mama sapi ago pito a manga bilibili na song kano

ko oripen aken a Ayob na korbana niyo ai a petotongen a ipesepaat para ko manga

ginawa niyo. Ipengangarapan kano i Ayob na pagamponen ko so pangni niyan na di aken

rekano ikidia so patot ko kalalalongan iyo, ka da niyo teroa so benar makapantag raken a

lagid o pinggolaola i Ayob."

9 Mandiyadi na ininggolalan i Ilipas, si Bildad ago si Sopar so inisogo kiran o Allah, na

tiyarima o Allah so pangangarapan i Ayob.

10 Na piyakaasal o Allah so katetagompiya i Ayob ko oriyen o kinipangangarapanen iyan

ko telo kataw a ginawai niyan, na bigan sekaniyan o Allah sa takep ko rek iyan gowani.

11 Na miyakaoma ki Ayob so langon a manga pagari niyan ago so manga babay niyan a rakes o langon a matao ron gowani na miyatoang siran rekaniyan sii ko walay niyan. Inipangalinggagaw iran sekaniyan ago pirinarinawan sabap ko langon a tiyoba a initana on o Allah. Na miyamamegay rekaniyan so oman i isa kiran sa pirak ago sesatiman a sising a bolawan.

12 Riyakmatan o Allah si Ayob ko kaposan ko kapepaginetaw niyan sa makalelebi a di sii ko poonan iyan. Aden a sapolo ago pat nggibo a bilibili niyan, nem nggibo a manga onta, dowang nggibo a pekesanganan a manga sapi ago sanggibo a kimar.

13 Aden pen a pito kataw a wata iyan a manga mama ago telo kataw a manga wata a babay.

14 So kaka a wata iyan a babay na bitowan iyan sa Yamimah, so ikadaowa na si Kisiyas ago so ikatelo na si Kirin Hapok.

15 Sii ko dalem a inged na da a babay a ba datar sa kataid o manga wata i Ayob a manga babay. Na minirakes siran ko manga laki ran a bigan o ama iran sa kawali.

16 Oriyan ai na miyakapaginetaw pen si Ayob sa miyakamagatos ago pat polo ragon, na miyailay niyan so manga wata iyan ago manga apo taman ko ikapat ka apid.

17 Na miyatay sekaniyan a tanto a miyalokes ago miyasoat ko manga gawii niyan.